

Latviefch u Awiſes.

59. gada-gahjums.

Nr. 14.

Trefchdeenā, 2. (14.) Aprīlī.

1880.

Nebaktora adrese: Pastor J. Weide, zu Neuhausen pr. Hasenpoth, Kurland. — Ekspedīzija Vesthorn t. grahmatu-bohdē Jelgavā.

Nahditajs: No eekhsemehm. No ahrjemehm. Wisjaunakahs sinas. Semlohpiba un haimneebi. Legidius v. Sokolowitsch'a eestahde un Wez-Sahtu semlohpibastohla. Nehnina mihleebi. Nosazijumi. Drupas un drustas. Atbildei. Gludinafchanas.

No eekhsemehm.

No Pehterburgas. Waldiba gribiht eezelt wiſos walts ohstu-pilfehtōs ihpaschus „ohstu kapteinus“. Schinis amatōs apstiprinaschoht sapratigus juhras-ofizeerus, kas buhſchoht pilnigi patstahwigi, un taifni padohti finanz-ministerim un ohstu komandateem. Pilfehtu-un gubernu-waldehm waijadsechoht wineem ar wiſu ſpehku palihdseht pee amata iſpildiſchanas. Ohstu kapteinu peenahkums buhſchoht: kugofchanu pahrluhkoht, gahdaht par kahrtibu uſ kugeem un par kugu iſrihlofchanu; palihdseht juhrnekeem; doht sinas par laſmaneem, ohſtahm u. t. pr. Bes tam wehl ohstu kapteinem waijadsechoht tureht rīktigas kahrtis, kronometerus un kompasus, un nosazicht, zil dauds lahdina ſpehj kugi nest; ta tad winu darbibas laukus buhtu lohti plafch. Algas, ko iſmalkaschoht juhras-ministerija, tee dabuſchoht 800 lihds 1500 rubl. par gadu.

Jelgawā 1864. gadā miruſchais grahmatu-tirgotajs, dſimts gohda-birgeris Gustafs Adolfs Neyher's, dſimis Zehfineeks, ir zaur testamenti wiſu ſawu mantu, kas pehz wina laulatahs draudſenes Frierikes Elisabetes Neyher nahwes atliktu, nowehlejis labdarigahm eestahdehm Jelgawā un Zehſis, ar to nosazijumu, ka kapitals, tad tas 150 tuhſt. rub. ſafneedis, taptu iſleetahts tahdā wiſe, ka 100 tuhſt. rub. tiktu Jelgawā un 50 tuhſt. rub. Zehſis iſleetati preefch muheea patwerſmu buhwes nabadiſgeem Jelgawā un Zehſu eedſihwotajeem, ſem noſaukuma „Neyher a labdarigā eestahde“; bet ja taptu pagehrehts, tad weena trefcha data no dahwinataja mantibas ir iſmalkajama wina ſamilijas lohzelkeem un wina ſewai. Nelaika atraitne ir 1878. gadā miruſi, un atstahta nauda ſakrahjuſees lihds 115 tuhſt. rub.; ta tad nodohmato patwerſmu dibinachana buhtu pehz kahdeem 6 gadeem gaidama.

Jaun-Auzes Kalnajahnu fainneeks, Janſohn'a lgs, jau preefch dascheem gadeem ſawas mahjas par dſimtu pirkis. Pee wina mahjahm ir paprahws dihliks. To ſweiſojoht dabujis 30 birkawu ſiņju. Tad pahrdewis Schihdeem par 30 rublu birkawā. Ta tad no ſawu dihka 900 rubl. par ſiņiham dabujis. — Tas ir pareiſi, ka plikas un kalnainas plawas waj ganibas par laukeem pataifa, un atkal pa dauds leijas un purwa weetas, ja tur newar laukus waj plawas eetaiſiht, par dihkeem eeriķe, kur ſiņis war audſinaht. Janſohn'a lgs gribiht wehl zitā weetā dihki eetaiſiht un ſiņis war audſinaht. Waj nebuhtu ſchinī leetā Janſohn'a lgs dascham fainneekam par teizamu preefchihmi? Buhs dascham tahda weeta, ko par derigu ſiņju-dihki waretu eetaiſiht.

Leela pateiziba „Dohbeles ſemlohpibas beedribai“, kura ſawu wehribu ir greeſuſi uſ ſha apgabala waijadſibahm un truhzibahm. — Labu laiku bij ſchis apgabals bes kreetna „lohpū ahrſta“, jeb pawifam bes kahda. Tagad minetā beedriba ir usaizinajusi zeen. Med. vet. Kr. Freiberg'a lgu ſchē uſ dſihwi apmestees un ſawā darba-laukā ſtrahdaht. Zeram, ka nu daschi wairs ne-ees pee kaut-kahda — wihrina pehz palihdibas, bet greeſiſees pee kreetni mahzita „lohpū ahrſta“ pehz palihga. Wehlejams buhtu, tad katra apgabala weenu kreetni „lohpū ahrſta“ aizaizinatu, — tad nebuhtu tahti zeli jabrauz, zitūr ahrſti mellekt. Seedons.

No Rinkules. Dezembera beigās Rinkules ſgam (pee Sabiles) lauka-fchkuhnis ſadega lihds ar wiſu labibu. Šadeguſchi lihds 500 puhru ne-iftkultu ruſsu. No kam uguns zehlees, naw ſinams. Waj nu kahds tihſchā prahtā to peelaids jeb kahdam garam-gahjejam buhs

uguns no vihpes newiloht paſprukuſi waſā. — 30. Janvarī nodedſa Slampes-muiſchās rijs. Bij tai deenā ar maſchini kults. Rentes ſgam leela ſkahde. Jo neween ſalmi un graudi, bet ari kulaſa maſchine un wiſe ahboliſiſch, pa rijs augſchu un ſchkuhneem ſalikts, ſadedis. — Tai paſchā deenā Sihpeles krohna muſchā, pee Dohbeles, eedſihwojamā ehka un klehtis nodeguſchā. — Kamehr Peenawas ſeflu-mahju fainneeks ar ſaueem laudihm bijis Sihpeles-muiſchā palihgā pee uguns dſehſchanas, tamehr ſagli pa tumſcho wakara laiku wiña klehti uſlaufuſchi un dauds mantas un drehbju iſnehmufchi. Ari Peenawas meldera kalejam ſmehde uſlausta un wiſas kaleja-leetas, pee 100 rubl. wehrtibā, iſſagtas.

No Semites. Muhsu zeen, dſimtsklungs, barons von Firds, pehrn pa Jurgeem 10 mahjas par dſimtu pahrdewa. Virzeiem bij ja-eemakſā no pirkſchanas-summas 10 prozentos, tas ir no katra ſimta 10 rubulu. Par ſcheem nahloſcheem Jurgeem atkal 11 fainneeki grib ſawas mahjas pirk. Tapat ari Upes-muiſchās pagasta fainneeki (ari ſchis pagasts peeder Semites leelungam) grib it wiſi par Jurgeem ſawas mahjas par dſimtu pirk. Zapreezajahs, ka neweenas mahjas naw ſwefcha rohkas naſkuſchā, bet ka tee paſchi lihdfſchinige ren tineeki zere ar Deewa palihgū par mahju grunteekeem pirk.

Vindes-muiſchās dſimtsklungs, tagadejais Jelg. pilſchta-galwa, ſahzis ſawas mahjas par dſimtu pahrdoh. Kahdi 40 fainneeki peeteiſches, ka tee gribiht ſawas mahjas par dſimtu pirk.

Ja paſkatamees uſ ſaueem kaminu pagasta fainneekem — Kukſcheneekeem, Aisdrirneekem, Kalnmuiſchneekem (pee Sabiles), Riterſchaftes pagasta fainneekem, kas preefch kahdeem gadeem ſawas mahjas par dſimtu pirkuſchi, tad waram ar preeku leezinah, ka tee ſawus laukus pahrlabojuschi un tohs kreetnaki eekohpuschi, labas ekkas zehluſchi, un wehl daschā zitā wiſe fainneebas-buhſchanā labu ſohli uſ preefch ſpehruschi.

Bahrbulas jauna labdaribas-beedriba ſwineja muhsu augſtā ſemes-tehwa 25.-gadu waldiſchanas-fwehtkuſ ſwehtveen, 24. Februarī, Bahrbulas Grikifchū-mahjās, ar dſeedaſchanu, runahm, kohpigū wakaru un danzofchanu. Bijā laba teifa ari nebeedru, weefu, pee ſcho ſwehtku ſwineschanas pedaliſches, lai gan, ja nemaldamees, pee labaka zela to dauds, dauds wairak buhtu bijis. — ſwehtku ſwineschanu atwehra beedr. preefchneeks ſteekstina lgs ar ihsu runu, apſhmedams, kahda noluksa deht ſapulzejuſches, un tad kohpā ar wiſu publiku nodeedaja kahdu pantiku if garigahm Keisara-ſwehtku dſeesmahm. Tad kahpa Bahrbulas dr. mahzitajs Grüner lgs katederi un tureja ſwehtku-runu, un beidoht ſirſnigu pehzluhgſchanu par muhsu Waldineku, pehz ſam beedribas kohris dſeedaja: „Deewš, fargi Keisaru!“ — Pehz tam par kahdu brihtinu kohris dſeedaja kahdas laizigas ſwehtku-dſeesmas, un tad ſahlaſ danzofchanu. Ziti weefi, kas nedanzoja, ohtrā iſtabā fehdedami, kohpigū wakaru pawadija, gohdigi un jautri tehrſedami. Dohmoju, ka waram teilt, ka par weefu uſnemſchanu un uſzeenafchanu bij deewsgan no beedru un beedrenu puſes ruhpehts un gaſdahts. Ari tas mums lohti patika, ka Grikifchū-mahju wahrtus eebraukdami redſejahm ar karogem un wiſjumeem appuſchkočus, un ka pahr wahrteem if ſaleem wiſjumeem taisihts ſtahweja All. Iſtabā bij brangs transparents uſzelts, if kura kohſchōs burtōs atſpihdeja: „Deewš, fargi Keisaru!“ „25“ ſatā lawru krohni. — Waru teilt, ka ſcho wakaru jo jautri pawadijahm, un tas labu eespoīdu pee mums atſahja, un tik to noschehlojam, ka kahds pahris jauneku newareja ar kahrtibu wiſai eedraudsinatees.

Nebahrbuleets.

No Leepajās fino, ka tur nupat peenahkta it sawada sahdsība. Kahds turenes tirgotajs lahdejis fawas prezēs ohstā buhdamā twaikoni, un peenehmis preeksh lahdinga peeweschanas twaikonim — kahdu neleelu kugi „Tule Katharina“. Tirgotajs peenahzis, ka tam nosagta leelaka partija labibas. Bet tā-kā nu labibu wareja nosagt tikai zelā, tad tirgotajs luhdsā beidsoht no peenahzīgas pufes palihgus; tee ismekleja maso kugi jo smalki, un atrada, ka tam ir diwkahrshas feenas, 2 pehdas atstatu weena no ohtras. Kugis bij tā eetaihts, ka tanī buhdamo labibu wareja it weegli elaiht starp minetajahm feenahm, — un kur tad ari atrada dauds labibas. Pehz noseedfibas atklahschanas kugela ihpaschneeks raudsfija pamukt, bet tika nokerts un apzeetinahts. Kā dohma, šhis kugelis ari ir leetahts preeksh konterbandes weschanas.

Par albumu, ko Dohbeles aprinka pagasta-vezako komiteja Kursemes lauk-pagastu wahrdā Keisara Majestetei pañeedsa 19. Februari, waram doht schahdu aprakstu pehz „Balt. Sem.”:

Kaisariskais albums ir kahdas 17 zellas garšč, 13¹/₂
zellas plats, eeselts filā samta wahlā ar smageem fudraba apkalu-
meem. Ūs wiršwahla ir: widū Kuršemes brunogs (wapens), wišap-
kahrt rohtojumi un tee gadi, kuršs Kaisars laidis swarigakohs liku-
mus, katrai stuhrī walsts brunogs (ehrglis). Ūs apakšchwahla, tāpat
fudraba, ir Kaisara Majestetēs wahrda sīhmes, tam apkahrt
lawru- un ohsola-wainogs un wirs ta walsts krohnis. Wiſs darbs ir
lohti glihts un patihkami usluhkojams, kā to ari fotografija iſ-
rahda. Albums ir aissleħdsams ar jauku fudraba atſleħgu.

Albumia lapas, kuru treschais eksemplaris statu komitejaſ gla-
baschanā, ir eefects pehž ſchahdas kahrtas:

Uſ pirmahs lapas pufes stahw:

Sawam Augstajam Labdarim un mihtotam
Lehwam,
Wisuschehligà Runga un Keisara Mojestetei
Aleksandram Nikolajewitscham
par peemina 1880. gada 19. Februarim
Wina wispadewigakee un pateizigee
Kursemes auhernas Lauf-nagasti

*Sut ēmes gubernas laut-paga si.
Mabtuscha lava ix nomebleta schabdam isskaidraiu.*

„Schini albumā Kursemes gubernas semneeki nodohmajuschi rādiht, ka teem zaur sawa mihlotā Semes-tehwa, Neisara Alekandra Nikolajewitsch a schehlaſtibū un ſewiſchki zaur Wina gudreem likumeem beidsmajōs gadu-desmitōs ir kluvis eespehjams, ne ween gara attihſtibas, bet aridjan faimneezibas finā diſchus fohtus spert us preekſchu. Lai ſchis nodohms jo labaki iſdohtohs, tad albums valihts diwās datās: I. israhda mahjas, faimneezibas-rihkus ic., kā tee krohna pagastu un tanis mahjas, ko semneeki par ihpaschumu eemantojuſchi, dauds jau redſami un ahtri ween jo wairak eweſchahs. Drohſchibas apſina, ko faimneeleem peeschkit dſimts-nohma krohna pagastos un no-pirktais semes-ihpaschumis priwat-muiſchās, tohs ſpehzigi mudina, ne-ween sawas ehkas un faimneezibu pahrlaboh, bet ari gahdaht par fa-weju iſglihtibu. Albuma II. datās fotografijs ir uſnemtas priwat-muiſchās rents-mahjas un leezina, ka tanis wehl walda truhziba un nihziba, kā ta fenak rents-mahjas beschi bija atrohdama. No ta brihſcha, kad ſemneeki ſemi ſahka eemantoht par dſimts-ihpaschumu, ari tāhdas panihkuſchās mahjas eet masumā tanī mehrā, kā ar mahju-pahrdohſchanu eet us preekſchu.

Schihs fotografijs ir ušnemtas pēhā dabas Dohbeles aprinkī, bet derehs salihdsināšanai ir gubernās zītās datās."

Albumā fotografiee nobilejumi ir schahdi:

Pirmā daļā: 3 krohna pagasta mahju istabas, 1 kr. mahju klehts, tāpat laidars, riņķi, pēc kuras strahdā gorainu tulamā maschine (wairak faimneku kohpīgs ihpaschums), labibas schēkuhnis, priwat-mui-schās mahju stieglu fabrikis, krohna mahju smehde, pirts, bischuh-dahrss, auglu dahrss, laukfaimneezibas rihki, brauzamee rihki, 2 krohna pagastu waldibas nami, pagasta walde pilnā sehdejumā, tāpat weetneku pulks, 6 pagastu wezako konferenze un pagasta teesa, weena pagasta wisi amata-wihri, 13 krohna meschsargi, krohna pagasta skoh-las-nams, ta pašcha pagasta 2 skohlotaji ar 120 skohleneem.

Dohtrā datā: Priwat-muischās rents-mahju istaba, klehtis, kalpu klehtis un wahguis, laidars, rija ar wez- un wezeem semkohpi-bas un faimneezibas rihskeem, un pirts. Tautiskā gehrbā: Nihzes Latweeschi, Dundagas Latweeschi un Lihbeeschi, un Latweeschi iš Al-schwanaas. Dohbeles pagasta-wezako komitejas lohzelki.

Ba wifam ix 34 nobildejami.

Bes tam minetà pagasta-wezako komiteja eesneegusi ihpaschu albumu Kursemes gubernatoram. Schis pehz tahs paščas awises fino-juma ir pirmà albuma kohpija, un vee wina wehl peelikta kohpija no wispadewigakahs adreses, un bes tam wehl no lauk-pagasteem gubernatora kgam eesneegtä adresa.

Uj albuma pirmo lapu ir rakstihts:

Gawam

augsti zeenitam, wifai mihtotam gubernatoram
Geheimrahtam Bahwilam von Lilienfeldam
scho firfnigas pateizibas- un padewibes-shmi
pasneeds

Kursemes lauk-pagasti.

Albums ir eesects fanta wahka ar sudraba apkalumeem. Wahka virspufes widū ir Kursemes brunogs, tam wisapkahrt rohtajumi un stuhrōs schahdi gada-skaitli: 1868 (kad gub. kgs usnehma Kursemes waldischanu), 1870 (kad gub. kgs rewideereja pagastu waldes), 1874 (gub. kga 25-gadu amata-swehtli) un 12 (nofihmē gub. kga waldischanas laiku). Wahka apakshas pusi puscho lawru- un ohsola-wainags, tam widū jauki ißstrahdati burti P. v. L. (Pahwils von Lilienfelds).

Zeram, ka buhs nahkofschâ nummurâ eespehjams, pasneegt zeen. lasitajeem tohs sinojumus un spreediumus, kas par scho „Kurseimes al-bumu“ rohnahs Wahzu un Latweeschu laikraksts.

Par 1866. gada pagasta likumu rewišiju „Rig. 3tg.“ raksta tā:

Kā jau finam, ir pehrnajā gadā eekschleetu ministeris usdewis
Bidsimes semneeku-leetu komisijai eesahkt pagasta-likumu rewiſiju, un
waijadfigohs pahrgrohſſchanas preekschlikumus winam dariht finamus,
lai waretu pahrgrohſtohs likumus dehl galigas apſpreeschanas eesneegt
walſts-padohmei.

Breekschlikumi preefsch pagasta-likumu vahrgrohschanas ir no minetahs komisjās, weenōs prahdōs ar preefsch tam eezelto riterchafstes komisiju. fastahditi; swarigakee ir schee:

1) Us preefshu pagasta sapulđes muischu semes gruntsgabalu ihpaschneckeem un nohmneekeem, tāpat kā semneeku (klaufšbas) semes faimneekeem — ikkatram jadohd balfoschanas teesiba.

2) Tee pagasta lohzeckli, kas naw nedj mahju ihpaschneeki, nedj mahju nohmneeki (nesfaimneeki), bet ir pagasta waj muischas rohbeschäss masakais 2 gadi no weetas d'shwojuschi, eewehl pagasta sapulzës ik pa desmitteem weenu weetneeku (desmitneeku jeb delegatu).

3) Pagasta lohzekki, kas bes eemesla atraujahs no pagasta sapulzes, tohp apstrahpeti ar 1 rubli, pagasta nabageem par labu; tapat ari pagasta weetneeki, kas atraujahs no weetneeku sapulzes.

4) Pagasta weetneeku sapulze fastahw: is pagasta-wezakà un pagasta preeskchneekeem, ar pilnu bals s teefibù, un is pagasta weetneekem, kas tohp iswehleti no pagasta sapulzes. Pagasta weetneeku sfaitis ir nolishts pehz pagasta lohzelku sfaita — tahdà wihsè: pagastòs, pee kureem peeder 200 lihds 500 dwchfesu, ir, pehz usraugu-teefas spreeduma, 8 waj 10 waj 12 weetneeki; pee 500 lihds 1000 pagasta peederigeem ir 14; pee 1001 lihds 2000—16 weetneeki; pee 3000 pag. peederigeem 20, un pee wairak nefà 3000 pag. peederigeem 24 weetneeki.

5) Zik weetneeku ja-iswehl no ikkatras schkiras, t. i. no faim-neekem un nefaimneekem, tohp aprehkinahs pehz tam, zik faimneeku un zik desmitneeku jeb delegatu rohnahs pagasta sapulzé. (Par peem.: kad faimneeku un desmitneeku skaits weenads, tad weetneeki nemami pa pusei is faimneekem, pa pusei is desmitneekem; bet kad faimneeku skaits buhtu diwreis leelaks par desmitneeku skaitu, tad ari weetneeku skaits is faimneekem buhtu diwreis tik leels, ka is desmitneekem jeb nefaimneekem u. t. vr.)

6) Pagasta weetneeku darbs ir stary ziteem: nolikt malkascha-nas pagastam par labu; malkaschanas ja-isdala us wiseem piln-gadigeem, darba-fpehzigeem pagasta wihreescheem; tapat ari noteikt malkaschanas-terminus (malkaschanas no grunts-gabaleem preefsch pagasta waija-dsibabm zaur to ir isuemtas.)

7) Semneeku-leetu komisjai peenahkabs, ja tas israhditohs par waijadfigu, pagasta lohzelkus pee malkafchanas eedalihit daschadâs schkirâs.

8) Pagasta veetneeku spreedumus waijaga pagasta-wezakajam tuhlit, jeb wehlakais triju deenu laikā dariht finamus — muischaspolizejai.

9) Semneeku-leetu komissjai ir atlauts, lai pagastu waldficha-
nās taptu wifur weenadi wehlehts, isdoht ihpaschus wehleschanas-fahr-
tibas nosazijumus.

Tanogaida, waj schee preekschlikumi taps apstiprinati.

Uj Rihgas-Tukuma dselszela pee Smahrdes stanzijas 19. Janwara wakarā sleedu nostelletajs Strautman's gahjis uj mahjahm, kas kahdu wersti no stanzijas. Uj zela tam uskritis strahdneeks J. B., un tam ar pistolis schaudams labo plezu un galwu eewainojis. Wainigais nodohts Tukuma pilsteefai ismekleschanā.

Kishinewâ 8. Merzâ fajusta tik tipra semes-trihzeschana, ka wifas ekhas nodrebejuschas un istabas-lectas sahkuschas lihgotees.)

Noahrjemehm.

Bulgarija. Kā kahda Wihnes awise sino, tad Kreewija dahwinajusi Bulgarijas firstam Aleksanderam twaikoni „Golubtschik”, 40 tuhfst. Verdana flintes un kahdus Krupa leelgabalus. Schihs dahanas tilfchoht nowestas drihsumā no Odefas us Warnu. — Kara-ministeris, generalis Parenzow's, drihs atkahpschotees no amata; wijsch eestahschotees atkal Kreewu deenestā. — Sino, ka firsts Aleksanders, Pehterbburgā buhdams, isstrahdājis jaunu waldbas-programu, kas pilnigi fa-eijotees ar Kreewijas dohmahm. Pehz schi programma Bulgarijas walsts pamata-likumi buhtu pahrgrohfsami tāhdā wihsē, ka tīktu tagadejai tautas-weetneeku sapulzei peelikts klaht senats jeb augfschnams, ta ka Bulgaru parlaments fastahwetu is diweem nameem. Bes tam griboht eewest augstu nosafizumu, ka tik wihi ar sinamu mantu war buht zehlasi, jeb tīkt eezelti par tautas-weetneekem. — Firsts jau sahgis drusku runaht pa bulgariski. Lihds schim wina sekreteeris Stoilow's, kahds Bulgaris, kas Heidelbergā studeerejis, bij wina tūks.

Kihna. Ar meera ustureschanu starp Kreewiju un Kihnu leekahs buht deewsgan ehrmoti. Angli pastahwigi rihsda Kihneeschus pret Kreewiju, teem eeteikdam i wiswifadus neekus par Kreewijas wahjibu un nespehzib no pagahjuschä Turku-kara, un tohs usmudinadami, ka teem tagad it weegli nahkchotees isdabuht no Kreewijas wisu, ko ween til griboh. Kihnas fanihdeschanahs ar Kreewiju Angleem buhtu ihsti pa prahtam — neween sawu Widus-Asijas leetu deht, bet ari tehjas-andeles fina. Tagad dauds tehjas eet pa fausuma zelu is Kihnas — zour Sibiriju us Kreewiju un zitu Eiropu; bet tad, tad iszeltohs karsch starp Kihnu un Kreewiju, tad schis zetsch wairs nebuhtu valam, un Angleem tad tehjas fina buhtu ihsts plaujams laiks, — wini fagrahbtu wisu tehjas-andeli sawos nagos. Bes tam ari, lai gan karsch ar Kihnu nebuhtu ihpaschi breesmigs preeksch Kreewijas, tad tomehr deewsgan nepatihkams, kas ilgi jo ilgi waretu willtees un brihnum dauds naudas malsatu. Kreewijas rohbescha ar Kihnu ir 8 tuhft, werstes gara, un to latra weetä afsargah — preeksch tam waijadsetu Kreewijai jo leela kaxa-spehka pee Kihneeschu rohbeschahm. Tadeht zerefim, ka Kreewijai, kas jau 200 gadus dsihwoju si fatiziba un meerä ar Kihneeschem, ari turpmak isdohsees palikt draudsiiba ar wineem, kaut gan Angli stipri ween nopushejabs, Kihneeschus mudinadami un slobinadami us eenaidu pret Kreewiju.

Wisjaunakahs ſinas.

Semkohpiba un saimneeziba.



Zuhku audsinaſchana un barofchana.

Daudsreis dsird jautajam, kā gan mohderneezibas- un peena atlee-
kās waretu wislabak isleetaht. Manas dohmas par fcho ir tahdas:

Leelu pilfehtu turwumā ir wišlabak, kad kā isslauktu peenu ar ihpaschi preeksch tam eetaisstu maschini no kreima atschlik un tad pahrdohd, tapēkz kā tas atmet jo wairak pēnas, un war zaur mehslu pēpirkschanu semei to aksal atdoht, ko zaur peena pahrdohschānu tai atnemam.

Tahdās weetās, kur tas now eepehjams, ir tas labakais, kad nohraistito peenu isleeta preefsch zuhku, telu un zitu lohpu baroschanas. Wispahrigi nemoht ir jo labi, ka wiſi mohderneezibū ihpaschneeki nedsenahs us weenu un to paschu. It drohschi war fazicht, ka katra peena isleetaſchana dohd fawu atlāhdſinaſchani; bet tomehr ja-eewehro mohderneezibas apkahrtne un pats mohderneezibas ihpaschneeks. Pebz manahm dohmahm prahlangs semlohpis mohderneezibā atlukuscho peenu isleetahs pee lohpu audſinaſchanas jeb baroschanas tahdā wihsē, ka no tam zelahs labums ne wiſ ween makam, bet ka ari wiſa faimneezibā tohp pahlalabota.

Gewehrodams zuhlu audſinaſchanu, gribu wiſpiems iſſaziht fawas dohmas, fa ta buhtu jo labi eegrohſama. Par to jagahdā, fa zuhlaſ atneſahs diwreis par gadu, un wiſlabali Janvara-Februara un Julija-Augusta mehneſchōs. Bili atkal ſaka, fa waijagoht gahgaht, un eſoht labi, fa zuhlaſ atneſotees beeſchak, — ja ween eefpehjams, par 2 gadi 5 reiſas.

Es no sawas puses neturu ne weenu, ne ohtru wihs par labu,
ja ne-atrohnahs ihpañhas buhschanas, kas us to speesch.||

Tas notiltu tad, kad tanî apgabalâ atlehtu laba pesua no siwe-
neem un 3—4 mehneschu wezeem pusukeem. Kad war pahrdoh
waiflas-zuhkas, un kad brandwihna- waj alus-bruhfis tuwumâ, kur
war dabuht lehtu un fvehziq baribu preefch zuhlahm.

Schai finā ari es esmu ar teem weenōs prahīōs, kas lauj zuh-kahn atnestees 2 reis par gadu. Turpreti kad pee mohderneezibas grib klah tetaisibz prahīigu zuhku audsinašchanu, tad es dohdu to padohmu, lai katru zuhku tik weenreis bruhke preelsch waiflas, un tipehz katru gadu japatur jaunas waiflas-zuhklaš.

Sawas dohmas gribu isskaidroht v. p. tahdā wihsē: Nemfim
faimneezibū ar 100*) labi turetahm flauzamahm gohwiham, no kuru
peena atleekahm waretu neween usjudsinaht 100 zuhkas, bet ja nem
klaht wehl labibu un kartufelus, tad tahs ari war nobaroht. Eetaise
buhtu tahda: 24 waiflas-zuhkas no widuwejas fugas tohp Oktobera
eesahklumā apwaifslotas. Janwara beigās un Februara eesahklumā
ir katrai zuhkai kahdi 6 siweni, kohpā 140—150 siweni. No scheem
islausu kahdus 24 labakohs preeksch waiflas, kas lihds Oktoberim ir
8 mehnetschi wezi un deewegan isanguschi. Tahlak nemu zitus 80
siwenus, leelu tohs isdarinaht, un tohs zitus pahrdobdu. Zuhkas
tohp pehz tam, kad siweni ir apsihditi, barotas un Maija mehnetsi
pahrdohtas. Schee 104 pusfuki dabu wisi peenu, kahdu masu datu
miltu un, ja waijadfigs, ari drusku sehla klaht. Tä trihs reisas
par deenu kreetni pa-ehdinati, tohp lohpini wismasaj 6 stundas par
deenu, no pulksten 2eem pehz pusdeenas lihds pulfst. Seem wakarā,
laisti kahdā aplohkā, jeb us papuwes-lauku. Kad labs aplohks, tad
zuhkas war palikt wisu deenu, no pulfst. Seem rihtā lihds pulfst. Seem
wakarā, us ganibahm. Kad waijadsetu tikai 2 reisas deenā ehdiinah.
Wisadi waijaga aplohkā waj ganekli buht uhdenam un ehnai; ja kohku
preeksch tam nebuhtu, tad ehnui war eegahdaht zaur falmu peejuimeem.

*) Preßisch masalahm haimneebahm war aprechkinah vohz iðhi sflaita. Red.

Aegidius v. Sokolowitsch'a eestahde un Wez-Sahtu semkohpibas-fkohla.

(Beigums.)

Pee schih's aprehkinaschanas esam leetajuschi zaurmehra-skitlus. Bet kad apluhlojam pehdejo 1878.—79. gadu, tad isnahk schahds rehkinums:

Direktora un wina laulatahs draudsenes alga	766 rub.	— kap.
Palihga-fkohlotaja alga	400	" — "
Palihga alga,zik dauds tam no eestahdes ja- ismakfa	90	" — "
Atwehleta palihga-fkohlotaja ustura-nauda	100	" — "
Fkohlenu ustura-nauda	933	" 33 "
4 deenestneku ustura-nauda	100	" — "
Direktora, fkohlenu un deenestneku deputate	1898	" 13 "
Malamä nauda	34	" — "
Algaismoschana	82	" 7 "
Ahrts un sahles	35	" 25 "
Pasta-nauda, fludinajumi, gubernas awises un ta jo pr.	48	" 72 "
Leezibas-rakstu papihri	15	" 40 "
Eksamens un plaujas-swehki	56	" — "
Nakstamahs leetas	12	" 40 "
Dishlerim par gultu un ta jo pr. fatai- schani	11	" — "
Gald-auti, palagi u. t. j. pr.	13	" 25 "
Lampas	12	" 29 "
Zitas masas isdohschanas	20	" 40 "
Kohpā	4628	rub. 30 kap.

Genahkums:

Skohlas- un ustura-nauda	2681	rub. 25 kap.
Skohlenu darba wehrtiba:		
Kad nu wifā fainmeezibā war ar 10 strahdnee- keem pilnigi istikt, un schai gadā bes al- gadscheem tomehr wehl kals tika turehts, tad ir skohlenu darbs līhdīgs 9 strahdneku dar- bam. Katrs strahdneks dabu 130 rubi., un nu darba wehrtiba buhtu	1170	" — "
Kohpā	3871	rub. 25 kap.

Tā tad waijadseja pee skohlas ustureschanas peelikst klah	777	rub. 5 kap.
--	-----	-------------

Naw tizams, ka turpmak warehs schini sīnā kaut-ko pahrgrōh-
sift; tāpat ari netizam, ka kahda semkohpibas-fkohla war pastahweht
bes palihdsibas. Lai nu ari buhtu kā buhdams, to waram faziht, ka
75 rubl. skohlas- un ustura-naudas, un weena treshdala no kals
darba, naw nekahda leela mafka.

Pee semkohpibas-fkohlas peeder, ka tur semkohpiba tohp westa
— neween fahrtigi, bet ari ta, ka skohleni no tam ko war mahzi-
tees. Ka tahda fainmeeziba atmet masak skaidras pelkas, buhs ka-
tram faprohtams, kad eevehro, ka p. p. daschi darbi (lohpū koh-
schana, sefshana u. t. j. pr.) newar tapt isdarita no tahdeem, kas to
jau faproht, bet tik no tahdeem, kas to grib mahzitees. — Kad ari
Wez-Sahtu fainmeezibu newaram un negribam dehweht par preefs-
schmes-fainmeezibu, tad tomehr, kas to senak redsejis, tagad to tikai
knapi-alkal pasih. Pahrgrōhschana fainmeezibas sīnā ir tikai scho-
gad pabeigta, kur 14. lauks tohp lauku-eedalischana usnemis. Mehs
turam par waijadīgu, wifus garobs 12 gadu rehkinumus par plaujas,
lohpū tureschanas u. t. pr. eenahkumeem scheit wifā plashumā usfī-
meht. Warbuht ka spehīm schi (1870.—80. g.) rehkinumus pasneegt
nahkofschā seemā.

Beidsoht wehl peemineschu kahdu wahrdu nel. Aegidius v. So-
kolowitsch'a funga testamente leetā. Mantineeku eezelschana skan ta:

„Par sawas mantas mantineekem un ihpaschneekem — es
eezelu un eestahdu wifus Kursemes ewangeliuma tizigus lauzineekus un
semkohpjus, lai tee peederetu pee Wahzu, Latweeschu jeb zitas kahdas
tautibas, un kā winu weetneeze (Repräsentantin) tohp weena Kursemes
riterfahstes komiteja apfihmeta tāhdā wihsē, ka komiteja wifū manu
eestahdi ne wis ween nem sawā fargaschana, bet ari sawu peenahkumu
tāpat ispilda, kā to dara no zita mantibu fanemoht.

No scheem wahrdeem gan warehs redseht:

- 1) ka nelaika v. Sokolowitsch'a kām naw ne prahā nahjis, weizi-
naht tautiskas aspirazijas;

2) ka eestahdei buhs buht par labu — ne wis ihpasch'i zaur pa-
gasta-waldishanu aissahwetai semneeku kahrtai, ka tahdai, —
bet lauzineekem un semkohpjem, pec kureem testators zitā weetā
(§ 7.) skaidreem wahrdeem ari eeskaita: wifus amatneekus, kas
us semehm (laukeem) eedishwo, - muishas-semes un mahju
nohmneekus, mohderneckus u. t. j. pr., lai tee buhtu wispirms
Latweesch'i, jeb no Latweeschu tautas zehlufches, waj ihsti
Wahzeech'i, jeb ari ta fauktee Maswahzeech'i."

A. Heyking.

1. Peesihm. Schih's finas ir no A. v. Heyking'a kā, kas
ir ne fen eezelts par protokoles-wedeju pee Sokolowitsch'a eestahdes
pahrwaldishanas komisijas, fastahditas pehz fihkeem un kahrtigeem
rehkinumeem, kas rohnahs aktēs.

2. Peesihm. Wez-Sahtu muishai ir 13 kapes dahrsa, 387
puhra-weetas 16 kapes aramahs semes, 103 puhra-weetas 22 kapes
plawu un 143 puhra-weetas 14 kapes ganibū.

Ne fen fanehmahm scho wehstuli, kas fihmejahs us Wez-Sahtu
semkohpibas-fkohlu:

Zeen. redakzija!

Schi gada „Baltijas Semkohpja“ 3. nummuru lāsidams, atradu
daschās afas un netaisnas apwainofschanas pret Wez-Sahtu semkohpi-
bas-fkohlu. Mineto fkohlu labi pasihdams, tureju par sawu peenah-
kumu, „Balt. Semk.“ redakziju luhgt, lai usnem sawā lapā ihsu is-
skaidrojumu pret tām warbuht nekahrtigi pasneegtahm Wez-Sahtu
apwainofchanahm. Bet tas nenotika. Kamdeht? — man netika at-
bildehts. — Tā tad eedrohschinajohs zeen. „Latv. Awischu“ redak-
ziju luhgt, schahs rindinas eelikt „Latweeschu Awises“:

Wez-Sahtu semkohpibas-fkohlu esmu 2 gadi apmeklejis.

Skohla eestahjoht biju 25. dsihwes-gadu pahrlaidis, un tur-
klaht ar ne wifai leelahm preefsch-sinaschanahm. Negribu fewi
usflaweht, bet esmu minetōs skohlas gādōs semkohpibas finascha-
nas labi ween eekrahjees preefsch fawa darba-lauka. Par to ne-
spehju deewsgan pateiktees fawem skohlotajeem. Ko Th. Ro-
land'a kās minetā „Balt. Semk.“ nummurā raksta par skohlenu
pedalischanohs pee fainmeezibas-darbeem, man jaleezina, ka pasi-
notajs schini sīnā par dauds kalsko netaisnibai. Kameht Wez-
Sahtu semkohpibas-fkohlu apmekleju, tika wasarā wispahrigi
kahdas 8½ stundas, un seemā kahdas 5½ stundas par deenu
fainmeezibā strahdahts. No Oktobera līhds Aprila mehnescham
mahzijamees kāfē ildeenas 3—4 stundas daschadas mahzibas.

— Tagad, kur pats fainmeezibū wedu, esmu jo pilnigaki pahr-
leezinahs, ka semkohpibas skohleneem ne buht neleek par dauds
fainmeezibā strahdaht. Tagad ari jo pilnigi noprohtu, zik
gruhti direktora kām nahkās, tohs pa datai us prohwi liktohs
darbus ar skohleneem peenahzigā mehrā un laikā dabuht gata-
wus. Ari tas, kas par skohlenu flikto usturu ir teikts, prohti,
ka dabunoht badu zeest, naw teesa. Lai koste ari weenfahrscha,
bet deewsgan laba, ar ko zilwels war pahrtikt. Kad skohleni pel-
nijuschi, tad direktora kās par wineem gādā; ari par mani
direktora kās ir gāhdajis — kā tehws. Es buhtu nepateizigs,
ja neleezinatu, ka „Balt. Semk.“ par Wez-Sahtu semkohpibas-
fkohlu ir islaidis laudis — powisam netaisnas finas.

Lawenowsku Jahnis,

Līhtum-muischias pahrwaldneks.

„Baltijas Semkohpja“ rakstu, kurā „laudis laidis netaisnas finas“
par mineto semkohpibas-fkohlu, naturam par wehrtu schē eewehroht; jo
newaram sawu lositaju dehk „Latv. Awises“ pildiht „ar Balt. Semk.
netaisnahm finahm un apwainofchanahm“. Tikai peeminam, ka „Balt.
Semk.“, kas gribija muhsu teizamo Kursemes semkohpibas-fkohlu zaur
fawahm usbruschanahm nowahrtā likt, to paschu ir pateefibā usfla-
wejis; jo to, ko „Balt. Semk.“ nizina, laudis wispahrigi wehl wai-
rat fahk zeenicht. To apleezina Sintenis'a direktora kās, kas mumis
sinojis, ka pehz Theodora Roland'a kā usbruschanas skohleni peetei-
fuschees jo leelā skaitā. Naw faprohtams, kamdeht Theodora Ro-
land'a kās grib fazelt ne-ustizibū ne wis ween pret Kursemes riterfahstti,
kas teefham upurus nesusi pee schih's skohlas dibinaschanas un ustu-
reschanas, bet ari pret paschu fkohlu, kas ustizigi strahdajusi Latwee-
schem par fwehtibū un jau dascham jauneklam preefschlihruši labu maišes
gabalinu. — Sintenis'a kās ir daschu gadu preefsch „Balt. Semk.“
rakstijis, bet tagad to wairs nedara. —

Aehnina mihlestiba.

Behsturiga karakterabilde. (Aftastahjums). (Stat. N° 13.)

Kungam likahs laiks par ilgu buht, kamehr Ostierna ar sawu apgehrbu tapa gataws. Kad nu wiss bija gataws, ari Astinsch eera-dahs paſchâ laikâ, un teiza augstneekam, ka buhschoht pawadiht sawu draugu.

"Mans usdewumſ tik ir Torbernu ÖſtIernu us Stokholmi aif-
west," ſchis teiza.

„Muhs nekad neschķirs,” Ustīasch atbildēja, „jo mehs esam kaimini un draugi jau no behrnu deenahm, un arweenu gatawi, kātru klismu kohpā panest.”

Kungs bij ne masâ kibele; jo katru isskaidrojumu, ka nedrihkfst
fawu draugu pawadiht, Astinsch stuhrgalwigi atraidija. Kungs galâ
atwehleja, lai brauz lihdsâ. Abi jaunee semneekl nodewa fawus lau-
zinus kaiminu usraudisbâ, un aisbrauza us Stokholmi.

Zelā abi draugi spreeda par Ostiernas aizinajumu uz Ķehnīna pili, un beidsoht Astinam patesti išdewahs peerahdiht, ka tas noteekoht mescha-zuhkas deht; turklaht ari peemineja, ka Ķehnīnsch Gustafs Adolfs mehdssoht no semas kahrtas laudihm daschreis scho un to iſklauſchinaht par semneku dſihwi, un tā tad nebuhschoht gruhti „zuhkas deht“ aibildinates. Stokholmes kungs pa tām starpahm bij ar aismigtāhm ažīhm ratu ūlhri eespeedees, un likahs guloht.

Pehz ihſa brauzeena wini notapa Stockholmē, un abi semneeki iſkahpa ar pukſtoſchahm firdihm pee Lehnina pils. Winau pawadons tohs uſweda pa platahm almina trepehm un atſtahja kahdā preekſch- iſtabā. Pehz mas minutehm eeradahs kahds augſts fungſ, kam bij uſ- dohts, nowest Ostiernu pee Lehnina. Kad draugi to redſeja eenahkam, tad tee to tureja par paſchu Lehninu, un lohzijs zelus. — Kungſ ſmaididams fazija: „Man ir pauehlehts no Tums to, luru pa Osti- ernu fauz, west pee Lehnina. Nahzeet, jaunekli, man lihds. Nebaida- tees, Lehnina majestete ir ſchehligs un labs fungſ.“

Gustafs Adolfs fanehma semneeku sawâ kambarî. Torberns redseja, ka tas bij tas pats, kas wiin ne sen Astina dahrsâ bij usru-naijis.

Kehnimam bij jau paftnohts, kas notiziš; tapehz wintsch prafija ſmaididams: „Kahdu noſeegumu Juhs ar Uſtinau eſet padarijuſchi, ka no ſtrahves bihstatees.”

„Schehlastibu, mans kungs un lehnin, manam kaiminam Astinam un man!“ Torberns zelös mesdamees luhsfahs! „Mehs nekad wairs pret medibas-likumeem nedarishim, — un tad mehs jau to mescha-kuili ne-esam noschahwufchi un peefawinoajuschees, bet tikai ar schahweeneem no kahda rahziav-sauka aisdzinufchi.“

"Das ir labi," Lehnschmeedamees teiza, "ka teefnessir Tevi
un Lawu kaimiku ar sudraba mahrku apstrahpejis; ta ta leeta ir beigta,
un es zeru. Juhs us preekschu manas mescha-zuhkas likfeet meerä.
Wai Lawus draugs Astiensch ari ir te?"

"Ir gan, Lehning majestete. Winsch gaida preefsch-istabâ, Iai sinatu, waj mans fungâ un Lehniisch mani schehlastibâ jeb bahr-qumâ atlaidihs."

„Usslausees, ko es Lew teikshu, Torbern Ostierna,” lehninsch semneekam lika pageltees, un tad fazija: „Lehnini juht täpat, kā ziti žilweki; wini labprah reds pee fewis tahdus, kas ihstā laikā wineem faka pateesu wahrdū; kas nerunā lishku walodas, bet Deewa taisnibu, un nebihstahs ne no kahdas waras.” — Es ar Lewi eepastinohs. Tawa ustizigā, tihrà draudsiha, ko Tu, nabaga semneeks, fawam nabaga kaiminam parahdiji, ir reti atrohdama. Astinam Tu efi manta, par ko wina lehninsch to apskausch. Tapehz es gribu Lewi sawā pilī us-nemt, Ostierna; es gribu Lewi preeskch ta usdewuma, ko Lew esmu nodohmajis eerahdiht, peenahzigi likt isgliichtoh, — un tad efi ari man tahds draugs, kahds Tu efi Astinam. Es wairak nepagehru, kā lai Tawa firds paleek ta pati, un lai Taws ustizigais un gohdigais prahs nekad negrohsahs. Lew buhs man ariveen fazicht — taisnibu. Waj wari to apsohlift, Torbern Ostierna?”

Semneeka azis mirdseja asaras. Nehnina wahrdi to bij dsili ahsgrahbuschi. Bet tas tikai bij masu brihtinu; drihs winsch atkal fanehmabs.

"Sawam Lehninam un fungam paklausift — ir mans peenah-kums," winsch atbildeja. „Es nesch'krohs labprahf no sawas fahdschaś un dſihwes, kurā eſmu dſimis un quidſis; bet majestete wareet par manim pauehleht. Bet ja es nespēhju ſawu uſdewumu pildiht, jeb ja mans Lehniſch un funga zitadi apdohmajahs, — nu, tad man wehl paleek manas dſimtenes fahdscha un manas masahs mahjinäs, un es

palikschu atkal, kas es tagad esmu, — semneeks Torberns Ostierna. Bet kad nu man tahda augsta laime smaida, Juhsu majestetes tuwumā palikt, tad es luhdsu, mani no Astina neschikt."

"Es gahdaschu par wina laimi," Lehniashch atbildeja. "Tagad eij atkal pee wina, un nefaki, ko efi dsirdejus." Ostierna atwadijahs, un isgahja ar preeka spulgoschahm azihm preeksch-istabā, kur Astinash to gaidija. Us Lehniina pawehli tapa abi semneeki pee bagatas malties westi, un kad bij ehdufchi un dsehrufchi, atkal us sawu sahdschu aiswesti. Mahjās pahrbraukuschi wini stahstija par Stokholmi un paſchu peedſhwojumeem. Sawu wahedu turedams, Ostierna neteiza par faruau ar Lehniinu neweenam, pat ne Astinam.

Astonas deenas wehlak Torberns Ostierna zeloja us Stockholm. Tagad tas wairs nebij nekahds noslehpums, ka prastais semneeks ir lehnina labpatikschau eemantojis, un pili dshwohs. Gustafs Adolfs winam lika baudiht kreetnas mahzibas, un atkahwa tam, kad bija swahads no waldibas darischahanhm, paalkt lehnina tuwumā. Neweens newareja apkert scho lehnina laipnibu un schehlastibu, ko schis jemas fahrtas jauneklis baudija, un pili tschuksteja, ka Torberns esohit ne- laika lehnina Kahyla meesigs dehls, un Gustafa Adolfa pusbrahls.

Kehnina draudsigā pāsemoschanahs un schehlastība nedsemdeja mihlulīshā fīrdi augstprahību, un neweenu azumirkli, tagadejā augstā kahrtā buhdams, tas ne-aismirfa, ka ir semneeka dehls. Schi atmina to issargaja no lepnibas, un wina fīrdi no samaitaschanas. Draudsība ar Aſtīau palīka ta pati: „Ja Tu manītu, ka es drusku zītadi iſturohš,“ wīrſch tam bij teizis, „tad fakī to man tuhslit azīs, un Tu redſei, ka es atkal buhſchu Taws wezais draugs Lorberns.“ Un pateefi, Kehnina mihlulīshā usweschanahs bij tilk teizama, ka pat pils lohzelki winu ne-apſlauda, bet to pateefigi mihleja.

Ostierna kehnina pilī eestahja 1617. gadā, un 1619. gadā mehs to jau atrohdam par kehnina lambar-meisteri, un par leibguardijas wirsneeku. — Tani gadā isrihkoja fanzleris, grahfs Alfels, leelu masku-balli, us kuru pils lohzekti, un ari pats kehninsch bij eeluhgti. Starp wifahm maskahm tapa jo wairak eewehrota kahda Greeku drahnās gehrbusées dahma. Winas augumu wifi apbrīhnoja. Kad maskas tapa noliktas, parahdijahs winas ūkāstums wifi pilnibā. Wifi bij aissgrahbti.

Kehnisch Gustafs Adolfs scho krahshno radijumu eeraudsijis fajuta, ka par draudsbu ir wehl fahda leelaka wara. „Torbern,” winsch schim fazijs, „zil debeschligi skaitis ir fchi tehls! Ak, kas ir krohna spohschums pret schahdu majesteti! Kas ir augstums pret skai-stumu!? Apklaufschinajees, Ostierna, kas fchi jaunawa ir, un kas wi-nas radi. No Stokholmes wina drohschi now, — warbuht no sve-schas semes.“

Mihkulitis steidsahs kehnina wehleschanohs ispildiht. Winsch issinaja, ka fchi jaunawa ir Salstremo barona meita, un ka dshwojoh us semehm Leffstes pils, un ka tilai reti nahkoht us galwas-pilsehtu. Wezaki usaudsinoht scho sawu weenigo behrnu tahlu no kehnina pils spohschumeem, lai fchi jauka puke paliktu issargata no wehtrahm un negaifa, kas daschbrihd plohsahs kehninu un augstmanu pilis.

Noſazijumi

par gohda-algu peespreeschanu un isdalischana treshā Baltijas zentral-
iſtahdē, kas ſchi gada Junija mehneſi tils Rīhgā notureta, ir tagad
jau Wahžu walodā iſnahkuſchi. Nofazijumi ſchķirahs diwi daſās:
wispahrigōs un jo ſihlōs nolikumōs. Wispahrigee nolikumi noſaka
tohs pamatus, uſ ko gohda-algu peespreeschanu un isdalischana tilks
dibinata, un ſihkee nolikumi paſneeds iſtahdamo leetu eedalischana jo
ſmallās ſchķirās, kur tahs tilks fawā ſtarpā ſalihdſinatas un pehž wehrt-
tibas noſwehrtas. Iſtahdamo leetu ſchķirās ir noſazitas jau paſchā
iſtahdes programā; ſchē tikai latra ſchķira ir ſadalita wehl ihypaſchās
noſaſās, kā v. v. ſirgi:

A) Arabeefchusirgi: a) apakfch 3 gadeem wezi: 1) ehrseli, 2) lehwes; b) pahri par 3 gadeem wezi: 1) ehrseli, 2) lehwes; B) Anglu sirgi: a) apakfch 3 gadeem wezi: 1) ehrseli, 2) lehwes; b) pahri par 3 gadeem wezi: 1) ehrseli, 2) lehwes u. t. pr., u. t. pr., tadehf scho eedalifchanu waram atstaht ka masak swarigu fiklumos ne-eekehrotu; turpreti wispahrigee nosazijumi usrahda to fakni, no ka schi eedalifchana tszelabs, un tohs pamatus, us kureem wina, ka ari pati gohda-algu peespreefchana dibinafees, un tadehf pasneedsam schohs nolikumus gluschi ta, ka wini tagad ifsludinati:

Keisarissas Majestetes,

wifas streeuw waists Patvaldneka u. t. j. pr., u. t. i. pr. u. t. j. pr. p a w e h l i

teek no Meschotnes pagasta-teesas, — pehz tam, sad no winas par pee Behrsteles pagasta peerastit, bijushā Meschotnes Jaun-muischā (Alahof) rentneeka, **Jahna Freimana**, wišu mantibū 27. Meržā 1880. g. parahdu behl konkuse nospreesta, — us Kursemes semneku-litumu 493. § grunti zaur ūho usajinati wiši, kureem vee Jahna Freimana un wina mantibū kahdas prasi-chanas, taħs libds 5. Junijam 1880. g., kusch par weenigo iſlehgħanas-terminu schini leetā nolits, vee schihs teesas peemeldeht, jo wehlak neweens wair-netiks klasħihs, un ar parahdu fleħpejjeem tiks pehz litumia darihs.

Grendschu teesas-namā, 9. Februarī 1880. (№ 142).

Peesihm. Schai fludinajum bii wahrobs paħdrusah; fahweja „Kleinberg“ — fur jaħsa

„Weinberg“ (skat. Nr. 9., 10. un 11.)

Sfohločas

ir preeskch Leel-Auzes pagasta wajadsgas. Kas ūho weetu griberni veerent, lai drisħa laikha pecteizahs vee Leel-Auzes pag.-waldis-chanas, un peenex wajadsgoħihs leejħas-

raħs. Leel-Auzes pag.-namā, 15. Meržā 1880. (№ 36.) Pag.-wez.: M. Jurrewits. (S. W.) Skriħw.: C. Reichmann.

50 rubli ūdr.

vateizibas-makħas

tam, kas Ahħwiġu pagasta-waldis-chana kħad-das finas wareri doht **par diwī Smaj-ju Mużjemu** fajnejekam 21. Meržā nattu no stalla issaqta fkejhej:

- 1) behra, 11 gadus weza, fedukas weetā maf baltuminf ħ, 75 rubli weħħra;
- 2) behra, 7 gadus weza, bei aħriġahni fihhem, tik meħles galà iſsperts maf roħbihs; 75 rubli ūdr. Ari diwejas aħħid fihha (Schiras) ar poħru eemautkeem ir libdi ar fejhem sagħi.

Wez-Mohlu pagasta-teesas dara finamu, fa 14. Aprili f. g. Jaun-Platones nabageem ruħmes-weetas tiks eerahditas un maije par to laiku no Jurgeem f. g. libds tam laikam n. g. apħpresta; tamdeħl il-fażra pagasta-loħżejjum, kusch zereu ruħmi un uſtu peeprejħ, wajjal tefti deenā Wez-Platone, 22. Meržā 1880.

(№ 92.) Preħs-sieħħed: A. Weiland. Tees.-skr.: A. Allen.

Jaun-Platones pagasta-waldis-chena dara finamu, fa 14. Aprili f. g. Jaun-Platones nabageem ruħmes-weetas tiks eerahditas un maije par to laiku no Jurgeem f. g. libds tam laikam n. g. apħpresta; tamdeħl il-fażra pagasta-loħżejjum, kusch zereu ruħmi un uſtu peeprejħ, wajjal tefti deenā Wez-Platone, 26. Meržā 1880.

(№ 41.) Wezakais: J. Zierul. Skriħw.: A. Allen.

No Saldus froħna pagasta-waldis-chanas teek finams darihs, fa 25. Aprili f. g. Saldus ibħuħvejja malis.

sfohlas-namā

us masakħolħiħanu tiks lili. — Ijohlħiħanas uħażju minn ir-faċċu deenu vee pagasta-walbes eesfata.

Saldus teesas-namā, 28. Meržā 1880. (№ 170.) Pag.-wez.: F. Sawijsky. (S. W.) Tees.-skr.: Kellpe.

No Grendschu, Irlawas, Degħaħles, Seħħi (Abanshof), Snajji (Friedrichsberg) un Peħtertahħas pagasta-waldis-chana, Tukuma aprinxi, teek wišeem 1859. g. dfin-niżżeem, vee scheem pagasteem peederigem pagasta-loħżejjem finams darihs, fa winego peħz wiħi peederigem —

3. Aprili 1880. g. vee Grendschu, 7. Aprili 1880. g. vee Degħaħles, Peħ-tertahħas un Snajji, un

8. Aprili 1880. g. vee Irlawas im Luuħu

pagasta-waldis-chana Grendschu teesas-namā jaħanah, jo schini deenā tiks ja-faħħiħanas-lis, par 1880. g. preeskha lajfas, — vee kimi teek peemineħi, jaħanah, tħalli nolit, reħxha, no taħs deenā, kura winas tiks preeskha lajfas, wareħs laten deenu, bei ween swieħdeenā, tikt-cessiħas, kura laiħa, bet-ari ne weħħla, fuħħiħas var lissi fastaħħiħanu vee Tukuma aprinka-komisijsa kara-deenesta leetā wareħs tift peenestas.

Mitħrifha pag.-namā, 20. Meržā 1880. (№ 184.) (S. W.)

Sludinashana.

No Jaunielgawas vilseħħa-walbes teek finams darihs, fa vee winas dinwas johħiħan, 7. un 9. Aprili f. g. isħohs u dflim luuħu vee vilseħħa peederiħoħħas

seħħeġ-għadbi.

N 98 – 116. Ijohlħiħanas nolħiġiġus war eesfata vilseħħa-walbes fanzeħi.

Jaunielgawas vil.-walde, 14. Meržā 1880. (№ 335.) Vilseħħa-għalwa: O. Schulz. Vilseħħa-skriħ: Schabert.

11 ġawa spreedium grunti no 9. Februari 1880. g. uħażju Irlawas pagasta-teeja wiħihs toħs, kien kahdas prasiħanas buħi vee nomiżu ħi Grendschu Behrju - kroħdej-nejha **Jahna Weinberg'a** mantibas, ta art toħs, kas Weinberg' am lo parahda vali kuchi, fawas prasiħanas im parahda libds 16. Aprili f. g. kusch par weenigo iſleħgħanas-terminu nolits, vee schihs teesas peemeldeht, jo weħħla knewew wiħihs netiks klasħihs, un ar parahdu flet-ħeġżeem tiks pehz litumia darihs.

Grendschu teesas-namā, 9. Februarī 1880. (№ 142).

Peesihm. Schai fludinajum bii wahrobs paħdrusah; fahweja „Kleinberg“ — fur jaħsa

„Weinberg“ (skat. Nr. 9., 10. un 11.)

Sfohločas

ir preeskch Leel-Auzes pagasta wajadsgas. Kas ūho weetu griberni veerent, lai drisħha laikha pecteizahs vee Leel-Auzes pag.-waldis-chanas, un peenex wajadsgoħihs leejħas-

raħs. Leel-Auzes pag.-namā, 15. Meržā 1880. (№ 36.) Pag.-wez.: M. Jurrewits. (S. W.) Skriħw.: C. Reichmann.

50 rubli ūdr.

vateizibas-makħas

tam, kas Ahħwiġu pagasta-waldis-chana kħad-das finas wareri doht **par diwī Smaj-ju Mużjemu** fajnejekam 21. Meržā nattu no stalla issaqta fkejhej:

- 1) behra, 11 gadus weza, fedukas weetā maf baltuminf ħ, 75 rubli weħħra;
- 2) behra, 7 gadus weza, bei aħriġahni fihhem, tik meħles galà iſsperts maf roħbihs; 75 rubli ūdr. Ari diwejas aħħid fihha (Schiras) ar poħru eemautkeem ir libdi ar fejhem sagħi.

Wez-Mohlu pagasta-teesas dara finamu, fa 14. Aprili f. g. Jaun-Platones nabageem ruħmes-weetas tiks eerahditas un maije par to laiku no Jurgeem f. g. libds tam laikam n. g. apħpresta; tamdeħl il-fażra pagasta-loħżejjum, kusch zereu ruħmi un uſtu peeprejħ, wajjal tefti deenā Wez-Platone, 22. Meržā 1880.

(№ 92.) Preħs-sieħħed: A. Weiland. Tees.-skr.: A. Allen.

Jaun-Platones pagasta-waldis-chena dara finamu, fa 14. Aprili f. g. Jaun-Platones nabageem ruħmes-weetas tiks eerahditas un maije par to laiku no Jurgeem f. g. libds tam laikam n. g. apħpresta; tamdeħl il-fażra pagasta-loħżejjum, kusch zereu ruħmi un uſtu peeprejħ, wajjal tefti deenā Wez-Platone, 26. Meržā 1880.

(№ 41.) Wezakais: J. Zierul. Skriħw.: A. Allen.

No Saldus froħna pagasta-waldis-chanas teek finams darihs, fa 25. Aprili f. g. Saldus ibħuħvejja malis.

sfohlas-namā

us masakħolħiħanu tiks lili. — Ijohlħiħanas uħażju minn ir-faċċu deenu vee pagasta-walbes eesfata.

Saldus teesas-namā, 28. Meržā 1880. (№ 170.) Pag.-wez.: F. Sawijsky. (S. W.) Tees.-skr.: Kellpe.

No Grendschu, Irlawas, Degħaħles, Seħħi (Abanshof), Snajji (Friedrichsberg) un Peħtertahħas pagasta-waldis-chana, Tukuma aprinxi, teek wišeem 1859. g. dfin-niżżeem, vee scheem pagasteem peederigem pagasta-loħżejjem finams darihs, fa winego peħz wiħi peederigem —

3. Aprili 1880. g. vee Grendschu, 7. Aprili 1880. g. vee Degħaħles, Peħ-tertahħas un

8. Aprili 1880. g. vee Irlawas im Luuħu

pagasta-waldis-chana Grendschu teesas-namā jaħanah, jo schini deenā tiks ja-faħħiħanas-lis, par 1880. g. preeskha lajfas, — vee kimi teek peemineħi, jaħanah, tħalli nolit, reħxha, no taħs deenā, kura winas tiks preeskha lajfas, wareħs laten deenu, bei ween swieħdeenā, tikt-cessiħas, kura laiħa, bet-ari ne weħħla, fuħħiħas var lissi fastaħħiħanu vee Tukuma aprinka-komisijsa kara-deenesta leetā wareħs tift peenestas.

Mitħrifha pag.-namā, 20. Meržā 1880. (№ 184.) (S. W.)

Sludinashana.

No Jaunielgawas vilseħħa-walbes teek finams darihs, fa vee winas dinwas johħiħan, 7. un 9. Aprili f. g. isħohs u dflim luuħu vee vilseħħa peederiħħas

seħħeġ-għadbi.

N 98 – 116. Ijohlħiħanas nolħiġiġus war eesfata vilseħħa-walbes fanzeħi.

Jaunielgawas vil.-walde, 14. Meržā 1880. (№ 335.) Vilseħħa-għalwa: O. Schulz. Vilseħħa-skriħ: Schabert.

11 ġawa spreedium grunti no 9. Februari 1880. g. uħażju Irlawas pagasta-teeja wiħihs toħs, kien kahdas prasiħanas buħi vee nomiżu ħi Grendschu Behrju - kroħdej-nejha **Jahna Weinberg'a** mantibas, ta art toħs, kas Weinberg' am lo parahda vali kuchi, fawas prasiħanas im parahda libds 16. Aprili f. g. kusch par weenigo iſleħgħanas-terminu nolits, vee schihs teesas peemeldeht, jo weħħla knewew wiħihs netiks klasħihs, un ar parahdu flet-ħeġżeem tiks pehz litumia darihs.

Grendschu teesas-namā, 9. Februarī 1880. (№ 142).

Peesihm. Schai fludinajum bii wahrobs paħdrusah; fahweja „Kleinberg“ — fur jaħsa

„Weinberg“ (skat. Nr. 9., 10. un 11.)

Sfohločas

ir preeskch Leel-Auzes pagasta wajadsgas. Kas ūho weetu griberni veerent, lai drisħha laikha pecteizahs vee Leel-Auzes pag.-waldis-chanas, un peenex wajadsgoħihs leejħas-

raħs. Leel-Auzes pag.-namā, 15. Meržā 1880. (№ 36.) Pag.-wez.: M. Jurrewits. (S. W.) Skriħw.: C. Reichmann.

50 rubli ūdr.

vateizibas-makħas

tam, kas Ahħwiġu pagasta-waldis-chana kħad-das finas wareri doht **par diwī Smaj-ju Mużjemu** fajnejekam 21. Meržā nattu no stalla issaqta fkejhej:

- 1) behra, 11 gadus weza, fedukas weetā maf baltuminf ħ, 75 rubli weħħra;
- 2) behra, 7 gadus weza, bei aħriġahni fihhem, tik meħles galà iſsperts maf roħbihs; 75 rubli ūdr. Ari diwejas aħħid fihha (Schiras) ar poħru eemautkeem ir libdi ar fejhem sagħi.

Wez-Mohlu pagasta-teesas dara finamu, fa 14. Aprili f. g. Jaun-Platones nabageem ruħmes-weetas tiks eerahditas un maije par to laiku no Jurgeem f. g. libds tam laikam n. g. apħpresta; tamdeħl il-fażra pagasta-loħżejjum, kusch zereu ruħmi un uſtu peeprejħ, wajjal tefti deenā Wez-Platone, 22. Meržā 1880.

(№ 92.) Preħs-sieħħed: A. Weiland. Tees.-skr.: A. Allen.

Jaun-Platones pagasta-waldis-chena dara finamu, fa 14. Aprili f. g. Jaun-Platones nabageem ruħmes-weetas tiks eerahditas un maije par to laiku no Jurgeem f. g. libds tam laikam n. g. apħpresta; tamdeħl il-fażra pagasta-loħżejjum, kusch zereu ruħmi un uſtu peeprejħ, wajjal tefti deenā Wez-Platone, 26. Meržā 1880.

(№ 41.) Wezakais: J. Zierul. Skriħw.: A. Allen.

No Saldus froħna pagasta-waldis-chanas teek finams darihs, fa 25. Aprili f. g. Saldus ibħuħvejja malis.

sfohlas-namā

us masakħolħiħanu tiks lili. — Ijohlħiħanas uħażju minn ir-faċċu deenu vee pagasta-walbes eesfata.

Saldus teesas-namā, 28. Meržā 1880. (№ 170.) Pag.-wez.: F. Sawijsky. (S. W.) Tees.-skr.: Kellpe.

No Grendschu, Irlawas, Degħaħles, Seħħi (Abanshof), Snajji (Friedrichsberg) un Peħtertahħas pagasta-waldis-chana, Tukuma aprinxi, teek wišeem 1859. g. dfin-niżżeem, vee scheem pagasteem peederigem pagasta-loħżejjem finams darihs, fa winego peħz wiħi peederigem —

3. Aprili 1880. g. vee Grendschu, 7. Aprili 1880. g. vee Degħaħles, Peħ-tertahħas un

8. Aprili 1880. g. vee Irlawas im Luuħu

pagasta-waldis-chana Grendschu teesas-namā jaħanah, jo schini deenā tiks ja-faħħiħanas-lis, par 1880. g. preeskha lajfas, — vee kimi teek peemineħi, jaħanah, tħalli nolit, reħxha, no taħs deenā, kura winas tiks preeskha lajfas, wareħs laten deenu, bei ween swieħdeenā, tikt-cessiħas, kura laiħa, bet-ari ne weħħla, fuħħiħas var lissi fastaħħiħanu vee Tukuma aprinka-komisijsa kara-deenesta leetā wareħs tift peenestas.

Mitħrifha pag.-namā, 20. Meržā 1880. (№ 184.) (S. W.)

Sludinashana.

No Jaunielgawas vilseħħa-walbes teek finams darihs, fa vee winas dinwas johħiħan, 7. un 9. Aprili f. g. isħohs u dflim luuħu vee vilseħħa peederiħħas

seħħeġ-għadbi.

N 98 – 116. Ijohlħiħanas nolħiġiġus war eesfata vilseħħa-walbes fanzeħi.

Jaunielgawas vil.-walde, 14. Meržā 1880. (№ 335.) Vilseħħa-għalwa: O. Schulz. Vilseħħa-skriħ: Schabert.

11 ġawa spreedium grunti no 9. Februari 1880. g. uħażju Irlawas pagasta-teeja wiħihs toħs, kien kahdas prasiħanas buħi vee nomiżu ħi Grendschu Behrju - kroħdej-nejha **Jahna Weinberg'a** mantibas, ta art toħs, kas Weinberg' am lo parahda vali kuchi, fawas prasiħanas im parahda libds 16. Aprili f. g. kusch par weenigo iſleħgħanas-terminu n

Basnizas un skohlas sinas.

Weens kungs, weena kristiba, weena tiziba.

Mahzitajs: Sinas. Atklahta wehtule. Bohpes basnizas eehwehtischan. Kursemes riterchastes pagastu skohlas-buhschana. Dahwanas. Misiones lapa.

Sinas.

Par Jelgawas Zahna-basnizas mahzitaju un diakonisu-nama direktoru eeewhelehts lihdsschinigais mahzitajs Saratowā, L. Katterfeld'a lgs.

No Kursemes laukskohlu wirskomisijas teek sinams darihts schis nospreedums, ka tas notizis tai sehdeschanā 16. Janvari 1880. gadā:

Kad pehz 25. Aprili 1875. gadā Wisaugstaki apstiprinato skohlas-likumu 8. § laukskohlu skohlotajus preeskch amata peelaishanas us kirspehles-skohlas-komisijas nolemchanu pirms buhs pahrbaudih, no kuras pahrbaudischanas til tee ir atswabinati, kuri kursu pabeiguschi weetigōs seminarōs, — tad drihkst Irlawas seminarā pee eksamena — kusch pehz instrukcijas 12. § dohd teesbu us lauschu-skohlotaja amata ispildischanu — tilai tāhdus ahreneekus, t. i. tāhdus, kas naw seminarā dabujuschi mahzibū, peelaist, kuri eksamena-komitejai peenefs leezibas-fihmi no kahdas kirspehles-skohlas-komisijas, kura noteikts, ka schis skohlotaja amata melketajs peelaishams pee eksamena.

Jelgawā, 23. Februari 1880.

No Dohbeles. Us mahzitaja Bielenstein'a lga usaizinaschanu sapulzejahs 11. Februari Dohbeles namu ihpaschneeli un ihpaschnezes, ka ari daschi eedsihwneeki, turenes polizejas lokali. Sapulze nospreeda, ka grib kraht kapitalu zaur labprahrigahm dahwanahm Augusta Keisara 25-gadu waldischanas-fwehtkeem par veeminu, unto nosaukt par „Aleksandera-kapitalu“; ar tam buhtu usturama Dohbeles ehrgelneeka skohla.

Lipsta-muiščas pagasta-skohlas jaunakais skohlotajs, Ed. Purmača lgs, eeewhelehts par Jaun-Sesawas skohlotaju, nelaika skohlotaja Weiss'a lga weetā, un jau eestahjis sawā jaunajā darba-laukā.

Irlawā seminaristeem 3 gadi jamahzahs un tad til pehz pabeigta mahzibas-kursa tohs peelaisch pee eksama. Tāhds eksams bij lihds schim latru rudenī, Oktobera mehnesi; bet schini gadā, un ari jo prohjam, buhs eksams Junija mehnesi, ka tas wifās zitas augstakās skohlās pee mums mehds buht. Preeskch teem, kas Irlawā par seminaristeem grib eestaht, buhs eksams Augusta mehnescha eefahkumā. Kā dīrīdam, tad us preeskhu eksternus (tas ir tāhdus, kas naw seminarā mahzijusches) til weegli pee eksama wairs nepeelaidihs. Lihds schim to darija tamdehl, ka ar teem Irlawā ismahziteem skohlotajeem nepeetika. Truhka pagasteem skohlotaju, un skohlotajeem atkal waijadsigo palihgu. Senak lihga seminaristus par skohlotajeem, kad tee wehl nebij sawu effamu nolikuschi. Bet jau isgahjuschi rudenī, kad Oktobera mehnesi 23 seminaristi pehz pabeigta eksama ar leezibas-raksteem bij atlaisti, nebij it wiseem tuhlit weetas. Senak newareja seminarā wairak ka til 30—40 seminaristus usnemt; bet tagad par to ir gahdahts, ka Irlawā war 60 seminaristi mahzitees. Skohlotaja amats deewsgan gruhts un fwarigs; tamdehl wifādā wihsē waijadsgs, ka us to seminarā mahzahs. Lai ari zitas skohlas buhtu nesin zik flavejamas, tāhs tak to wifū nemahza, kas it ihpaschi skohlotajeem waijadsgs: behrnu audsinafchanu un mahzischanu jeb pedagogiku un metodiku, dseedafchanu, musiku, ehrgeļu spehleschanu u. t. j. pr.

Is Gezawas. Sehras basnizas-pulkstena skanas aisspehriā gada Dezembera mehnescha widū mums druhmi atgahdinaja ta dseesmineeka wahrdus, kas jau duiss dsestrā semes klehpī:

„Schehli, schehli kālnā swana;

„Gauschi raud pehz mirona.“

Schehli, schehli basnizas-pulkstena skanas Gezawas draudset pafludinoja, ka winas gans un mahzitajs, Christians Alberti, zaur laizigu nahwi no winas schikhrees. Draudse palika bes gana un mahzitaja, un tika lihds schim no zitu draudschu mahzitajeem apkohpta. Ar ilgoschanohs tadeht gaidijahm sawu jauno mahzitaju, zeen. Schulz lgu, is Jelgawas atnahlam. Preeskch wina fagaidischanas bij nolikts

pagahjuschi gada 12. Dezemberis. Deenina tuwojahs. No rihta agri jau pulzejahs draudses lohzelki, pehrminderi un skohlotaji, ka waretu sawu zeenijamo jauno mahzitaju pareisi fanemt. Leeli un maši puščko; kaisa puķes, un wijs un pin krohnus. Wijs ruhpigi eeewhro:

Tiklas rohkas malu-malā
Kustahs, lihdsahs deribā;
Karsti ruhpedamees galā
Wijs spehkus israhda.

Durvis puščko leels, gresns transparents: „Sweiks! Sweiks! draudses gans.“ Neteek ari veemirsta nelaika mahzitaja Alberti kapa-weetina. 13. Dezemberi, ka wina mirschanas-deenā, tapa wina kā pam daſčh wainags par mihlestibas fihmi peesprauts.

Pulksten 4ds pehz pušdeenas fagaidijahm mahzitaju Schulz lgu ar wina familiju. Gezawas dseedataji un draudses skohlotaji apsweiza mahzitaju ar ihpaschu preeskch schā noluha rihmetu dseesmu, wairakbalfigi dseedamu. Zeen. mahzitajs tureja pehz tam ihsu un firsnigu runu, pateikdamees par to laipnibu un mihlestibu, kas tam tagad teekoht parahdita. Pehz tam zeen. Schulz mahzitajs usaizina ja wezakus, basnizas-pehrminderus un skohlotajus, lai tee nahkoht winam palihgā pee draudses pareisahs apkohpschanas. Lai nekas ne-paleekoht tumfā runahts un darihts; wintsch latra wehleschanohs griboht eeewhroht. Lai winam palihdoht Tas. „Kas swaigsnes gaifā stahda un faulei zelu rahda“.

Tad tapa jaunajam mahzitajam no wifahm pušehm laimes-wehleschanas issazitas. Dseedataji un skohlotaji nepeemirsa sawam jaunam mahzitajam laimes wehleht, tam usdseedadami: „Augsta laime Jums!“ Us tam zeen. mahzitajs atbildeja, ka tur, kur dseesmas skan, waroht drohschi apmestees, jo launeem kaudihm dseesmu neesoht. Gezawneku widū waroht tamdehl drohschi mist; tee jau dseesmas pasihstoht, un mahkoht tāhs ari dseedah.

Rahdu brihtinu wehl kohpā pawadijuschi, fahlahm no zeen. mahzitaja atwaditees, ar to wehleschanohs: ka zeen. Schulz lgs tahdu pat mihlestibu, kahdu tam parahdijusti Jelgawas pilsehtas Latweeschu draudse, ari pee Gezawas draudses eeguhtu. Schi mihlestiba lai ne-parahdahs tilai tukshās wahrdū-skānas, bet lai atspīhd ihstendōs darbōs! Un ka zeen. Schulz mahzitajs schihs mihlestibas zeenigs, redsam no tam, zik ruhpigi wintsch sawas draudses labklahschanoħs grib wezinaht. Jau ihfā laikā pee draudses deewkalposchanas dascha laba pahraboschanas eeewesta. Gezawas Wahju draudsei kohra-dseedaschana dibinata; warbuht buhs eespehjams to ari pee Latweeschu draudses panahkt. Buhtu lohti wehlejams!

Wehle ir Tu, laipnais lasitajs, muhsu zeen. jaunam mahzitajam fēmigu darba-lauku Gezawas draudse. Brillde — skohlotajs.

No Sāfes. 11. Febr., pulkst. 6ds wakarā, nodega Sāfes jaunais skohlas-nams, kas wehl nebija pilnīgi gataws. Čhka bij no īegeleem ar schindelu jumtu, 15 afis gara, 6 afis plata, ar pahrubuhvi, us diwi klasehm, preeskch 140 behrneem rehkinata. Tas gals, kur Sāfes atradahs, bij til tāhl gataws, ka schini seemā 117 behrni leelakajā klāse tapa usnemti mahzibā. Ohtra klāse bij meistereem par darba-istabu. Zitahm ruhmehm tilai jumts un greestī bij wirsū. Uguns īzhelees meisteru darba-istabā. Skaidri naw sinams; bet dohma, ka zaur dehleem, kas tuwu pee krahjnes bijuschi fakranti. — Schehligais Deews un krisīgo brahku mihlestiba lai nahktu palihgā mums schihs gruhtu nastu paneit.

Labzeris.

No Leepajas raksta, ka tur isgahjuschi 1879. gadā Leep. Latweeschu basnizā ir bijuschi pavisam 8456 deewgaldneeki. Leepajas Latweeschu Annas-basnizā ir pehrn, 1879. gadā:

Kristiti: 508 behrni; no teem 231 mitene.

Geswehtiti: 150 jaunekli.

Laulati: 157 pahri.

Mirušchi: 300 zilveli; no teem 165 wihrischi un 135 see-weeschi; starp teem 147 behrni.

Zaur nelaimes atgadijumeem ir nahwē krituschi: 2 wihi nokris-dami no jumta; 2 wihi ir ohstā noslihkuschi; 1 sehnā akā noslihžis; 4 svejneeki ir juhrā sawu nahwi atraduschi.

Preeksch 100 gadeem ir Leep. Latweeschu basnizā tilai kritischi: 100 behni; laulati: 27 pahri, un miruschi: 57 zilwei. — Tā tad tanis simts gaddos ir Leep. Latweeschu draudse preekschahrtig i leelaka tapuñ.

Sinotajs.

Aktlahta wehstule.

II.

Gohda-zeema basnizas-pehrminderis — Prahta-muischās fkhlas-wezakajam.

Gohda-zeemā, Merzā 1880.

Mihlaïs brahla-dehls! Tawa grahamata ar pastu bij atskrehju manim no mahzitaja-muischās atbrauzoht, kur mahzitajs draudses basnizas-pehrminderus bij sa-aizinajis us konferenzi, lai ar wineem isrunatohs par basnizas- un draudses-leetahm. Starp zitahm leetahm mahzitajs mums lika preekschā no generalkonsistorijas islaistu isskaidrofchanu par basnizas-pehrminderu zelschanu. Behz schahs isskaidrofchanas basnizas-pehrminderu zelschana peeder wineem draudses grunteekeem, tāpat muischneekeem, kā semneekeem. Basnizas-pehrminderi ja-iswelle us 3 gadeem is gohdigeem semneekeem, kam laba flawa. Wini teek amata opstiprinati no basnizas-preekschneeka, kas papreeksch ar draudses mahzitaju farunajees. Schi isskaidrofchana ir lohti wehrā leekama, jo pirmā kahrtā wina skaidri nosala, kam iswellefchanas teefiba peeder. Daschōs pagastōs, ihpaschi krohna pagastōs, pagasta-waldifchanas no sawas pufes mehdja iswelleht basnizas-pehrminderus, tāpat kā teefas-wihrus, wezakohs un preekschneekus. Tahdu eera-dumu schi isskaidrofchana peerahda kā nesa-eetamu ar likumeem, jo pagasta-waldifchana naw grunteeneze. Muhsu widū, kur fainneeki wehl ir mahju rentineeki, bet ne ihpaschneeki, weenige grunteeneeki ir dsimts-muischās muischneeiki, un krohna-muischās krohnis. Un krohna weet-neeks basnizas-buhfchanas ir krohna basnizas-preekschneeks, t. i. pilsfungs. Schim ween tad krohna-pagastōs peekristu basnizas-pehrminderu zelschana, tāpat kā dsimts-pagastōs muischneekeem lihds tam laikam, kad fainneeki mahjas buhs novirkuschi. Oħra kahrtā schi isskaidrofchana ir wehrā leekama zaur tam, ka wina basnizas-pehrminderu amata laiku opstipresch us 3 gadeem. Jo ziti basnizas-pehrminderi lihds schim brehza, ka wineem padauds grehti nahkahs us ilgeem gadeem sawu amatu nokohpt. Ziti atkal kuhtri — sawus amata-peenahkumus pamet ne-ispilditus, un tomehr winus negrib apkauneht, ka winus no amata atzel. Tas nu wiss paliks zitadi; jo skltohs basnizas-pehrminderus pehz 3 gadeem warehs nozelt, un labohs pehz 3 gadeem atkal no jauna eezelt. Man pascham gan nepeenahkahs leelitees; bet to waru teikt, ka jau 30 gadus sawai basnizai kalpoju, un ka schi kalposchana man allasch preeks bijis. Basnizas-pehrminderu amats ougsts gohda-amats, kurā ihpaschi war tam Kungam pareisi kalpoht; tā kā tas dseedatajs faka: „Weena deena eeksch taweeem pagalmeem ir labaka nekā tuhktoschās; man gribahs labaki pee Deewa-nama fleegschna stahweht, nekā mahjoht besdeewibas dīshwoklōs.“ Kā tu pats sini, pee muhsu basnizas naw neds swana, neds kesteru; wiss tas man weenam ja-isdara. Bet wiss to labprah daru un padaru.

Ta man schis amats buhtu ja-atstahj, tad man katu svehtdeenu kas truhktu, un es nesinatu, kā schi truhkumu pildiht. — Wehl mahzitajs par basnizas-pehrminderem runadams mums fazija, ka us preekschū eezeltohs basnizas-pehrminderus draudse gribohst eewest ar Deewa-wahrdeem; pehrminderem wiss amata-darifchanas pee firds lukt un draudsei peekohdinah, lai winus gohdam uskem un wineem paßlaufa. Basnizas-pehrminderu amats naw wis ween, tā fakoh, basnizas polizejas amats, kam jaskatahs us kahrtibu un klusumu — basnizā pee deew-kalposchana un kapfehtas pee behrehm, bet basnizas-pehrminderu amats ari it mahzitaja valihga amats. Basnizas-pehrminderam ja-luhko us to, ka mahjas laudis, ihpaschi laulatee, gohdigi un faderigi kohpā dīshwo, ka behni tohp mahzitti un audsinati eeksch ta Kunga bihjafchanas; basnizas-pehrminderam jaskatahs pehz slimneekeem un nabageem, un kur winsch atrohn tahdu nekahrtibu, tad winam pascham jamekse to isslihdjinaht, un ja pats to nespahj, tad ir jaapeemeld mahzitajam, lai tas ar to spehku, ko Deewa winam dewis, eepreezina apbehdinatus, stiprina schaubigus, un norahj un pahrmahza drohfschus Deewa pretineekus. Pee tahdeem wahrdeem manim nahja prahṭā, ka pateesi basnizas-pehrminderu azis un ausis dauds ko war redseht un dsirdeht, ko

mahzitajs nedabuhn neds redseht, neds dsirdeht, un ka basnizas-pehrminderu wahrdi dauds tumschōs faktōs war atskaneht, ko mahzitaja wahrdi newar atsneegt. Pateesi, basnizas-pehrminderis, ustizigs buhdams, war dauds ko pastrahdahst pee Deewa walstibas kohpschanas. Wehl mahzitajs veemineja, ka däschkahrt noteeloh, ka basnizas-pehrminderi to nereds un nedfird, kas wineem jasin, un tur paleek par mehmeem waktineekeem, kur wineem buhtu drohfschi japazel balss un jarunā, un ka basnizas-pehrminderi, bihdamees, ka laudis niaus natura par spijoneem, paschi sawu amatu tā nizina, ka pat amata-medali, kas tatschu ir gohda-sihme, nedriħst walkaht, kur wineem amatsjakohpj. — Beidsoht mahzitajs mums wehl fazija, lai nedohmajam, ka jaunee fkhlas-likumi, kas jaunus fkhlas-amatus eezeħluschi, wezo, basnizas-pehrminderem zaur basnizas-likumeem nospreesto gohdu un rekti, lauku-fkhlas apmekleht, buhtu pa-ihfinajuschi. Basnizas-pehrminderis war ari tagad pee tam liħdıştrahdah, ka behni us deewa-bihjafchanu teek mahzitti un audsinati. No mahzitaja wahrdeem mohdinati, wiss schikhramees, garā pahrleezinati, ka muhsu tehwa Lutera wahrdi ir pateesbas wahrdi:

„Lai katris mahzahs sawu teef,

„Tad mahjās wifai labi ees.“

Beidsoht apfohljamees sawu amatu tā nokohpt, ka waram pastahweht Deewa preekschā. Laiks, kurā stahwam, ir nikns laiks; tiziba un deewabihjafchanu pee daudseem issuhd. Tapehz teem, kam farga-un usrauga amats ustizehts, ir ja-isturahs kreetni, un japazel sawa balss ikkatri briħd!

Nenem, miħlaïs brahla-dehls, par launu, ka tik dauds esmu ru-najis no sawahm leetahm, un ne-esmu ċewiġi nela atbildejjs us to, ko Tu man rakstiji par fkhlas-buhfchanu. Bet no kam firds pilna, to mutte runa! Ar nahlofcho pastu schi truhkumu raudsifchū ispildiht. Paleezi sveiks!

Taws wezais draugs

B...., basnizas-pehrminderis.

Pohpes basnizas eeswehtifchana.

(7. Ottobr iżg. 9.)

Laiks eeswehtifchana deenā bij no riħta leetains; pehzak atfitahs jaunks. Waretu schi atgadijenu wezajai firmai mahtei basnizai par labu tulkoht. Debess un laiks lai nosħme basnizas preeka-afaras un svehtibu. Preeka-afaras! kuru wezaku azis tħas nemirds, kad reds fudraba-, selta- jeb dimanta-kahsas sawus behrnus un behrnus ap fewim pulzettus. Schodeen schi firmgalwe peedfihwojuſi sawus simtu-gadu gawiles-swehtkus. Wirs basnizas durwihm, apaksch Behru' familijs wapena, stahw basnizas buhwes gads: „1771“. Schi ir wezahs basnizas meita, kuras weetina tur ir kapfeħtā, kur Harmfen'a kgs aprakts, un kur wehl fungu kapenu atlekkas redsamas. „Meitas“ audschumahte ir zeenmahte landreħtene starostene Luise Scharlotte baronene Behr, dsim. von Medem is Wilzes — ihpaschneze par Pohpi un Kretingeem Leishōs — un bija beidSAMAHs Kursemes leelmaħtes teħwa-mahfa. Lihds ar ziteem Latwias fentħchein schi flawni, kreetni un augsta nowadu un basnizas mahtie jau muhsibba. Us winas behrehm tika tee saħri no wezahs basnizas kapfeħtas welwes us tagadejħas dsimtskungu zilts kapfeħtu pahrzelti. Wahrdus un weetu apħiħm ālminu galid un stalti krufti. To briħdi audsejne rau-daja karfas asħar asħar pafha. Un nu — ni ir pati par firmgalwi palikusi. Ir dīshwojuſi, un dauds ko peedfihwojuſi. Laikti nahja un għażja. Sem winas aziħm behrn peedfima, ka rasa aufekli; toħs krixti; jaunekki auna; winas kħeppi gurdeni żeljnej kloħlojħas, spirdsinajħas un meelojħas. Kad zilwejt zeeta, zihniħas, feħrojħas, un apscheħloti un atpesti mira, — tad wina ar wara meħli to pauda un għada. Liktena pawdeeni ir ap winu schurp un turp, us preekschū un atpaka l-wijsħeas. Wina ir-pahrlaidi dsimts-buhfchanas laikus; swerejji kriewijs dubult-ehrgħi; atgħixxu Franzusħus 1812. g.; apswejixi 1818. g.; wina is-dīshwojuſi klausħu; peedfihwojuſi rentes laikus; diwnej fuhtijusi sawus deħlus pret Turku warmahkeem u. t. pr.

Bet kur ta Kunga meera-weħstnej schi war meerig i preezigi nostaigaht, tur ir ari Wina sveħtiba manoma. To atgħadja-mees wezajai basnizai „ardeewas“ doħdoht. To weħlam pahri jaunotahs basnizas eeswehtifchana. „Deewa Kungs ir muhsu stipra pilis“, draudse dseedajha aħra, pirms basnizā eegħajja. Ustruñschana-wahrdeem tureja Ugħajjes zeen. mahzitajs Beutner a kgs. Tanis isteiza, kā nopolne

tas, ka nu glihtā Deewa-namā waram nahkt; kas fargajis, ka nekahda liksta naw notikusi; kas polihdsejis darba wadoneem un sekmetajeem. „Sargi sawu kahju, tad tu Deewa-namā staigā.“ Apakšta Wifū-augstakā un Wifūwarenā rohkas pasemotees un „Muhsu Tehws“ — bij pirmais darbs un pirmā balsīs svehtā weetā. Pa tam draudse, tāpat no paschu laudihm, kā ahrineekeem, augsteem un semeem, fakrahjahs, ka basniza bij stahw-gruhdahm pildita. Tautras ehrgetu skanas un spehzigas draudses balsīs us Deewa flau weenojahs tai dseesmā: „Lai Deewu wiſi teiz!“ Trihs mahzitaji — Ugahles, Ahrlawas un Pufeneeku — Beutner'a, Urban'a un Kundsiac īgi, stahjahs altari. Ja jau basniza pati ar faweeem krahfoteem lohgeem, Gohtu buhwihsi altari, kanzelē, krehslōs, fungu- un ehrgetu-kohri, ar jauku altara-bildi (Kristus pēe krusta — Madleena) sirdis aisgrahba, tad schihs juhtas wehl wairoja generalsuperdenta weetneeka runa, 2. Lail. gr. 29, 5: „Swehtjeetees nu paschi, un svehtjeet ta Kunga juhsu Tehwa Deewa-namu u. t. pr.“ Tad ta Trihsweeniga wahrdā eeswehtija altari, kanzeli un basnizu. Kundsiņa īgs ar Dahwida wahrdeem: „Zīk mihligas ir tawas mahju-weetas u. t. pr.“ eeweda draudsi svehtumā. It kā atbalsī, atbilde un atflehgā us abeju runahm bija Beutner'a mahz. runa, Apust. d. gr. 7, 48—50: „Bet tas Wifū-augstakais nedīshwo namōs, kas ar rohkahm taisiti u. t. pr.“

Pati kahrtigā deewkalposchana eefahkahs ar „Jesu, mehs sche fanahkam“. Is kanzeles spredikoja schihs draudses zeen, mahzitajs, Hugenberga lgs, par ta Runga Kristus nahkschanu sawā pilsehtā. Mat. 9, 1—8. Kā lohzeklis pee kehdes, sejhahs schi runa pee pirmejahm. Pehz eefwehtishanas-runas, tāpat kā pehz schihs, dseedaja pastarpahm no ehrgelu-kohra tschetrbalsīgas dseesmas: „Wiſs, kam ween dwascha“ un „Swehts ir“. Tahs bija deewsgan peemehritas un zeenigas sawam noluhtam. Ir skohlotaja F. Feldman'a lga nopolns. Malzinu pehz malzinas is schi awota dsehruschi — schikhramees. Wehlam: Mahte, strahdā wehl ir turpmak pee schihs un nahlamahs pa-audses sawu darbu svehtibā! Zian' dsird tohs waktineekus! Pateiziba, kam ta nahkahs. Ar pateizibu peeminam tohs, kas mums lihds schim ta Runga mahjokli sargajuschi. Schini draudsē par mahzitajeem bijuschi: Woelfer 1712.—1735. g.; Loskiel — 1755. g.; — schi dehls tahs „Garigas dseesmas“ Pehterbūgā isdevis, un pehz miris brahlu-draudses Betlemes kolonijā, Amerikā; Konradi — 1760. g.; Walentin Beutler — 1782. g.; Samuel Hillner — 1835. g.; Wilhelm Hillner — 1850. g.; — pehz Nihgā †; Ulrich Hillner — 1860. g.; — tagadejais Landses prahwests; Wilhelm Hugenberger no 1860. g. lihds tagad.

Nan leedsams, kur labi eestrahdata ſeme, tur ir labi feht. Taſche baſnizas- un ſkohlaſ-tihrumā. Ka wareja ſcho baſnizu ar naudas upureem pahrtaiſht, Rindā tais gaddōs 1744., 1835., 1777. — Viſe 1838. baſnizas no jauna zelt jeb pahrbuhweht, ſkohlaſ Pohpē 1866. g., Viſe 1869. g., Wipē 1876. g., Rindā 1879. g. no jauna zelt, kahdus ſeptinus ſkohlotajus preefsch wairak nekā 400 behrneem aizi-naht: tur natureja fungi un gatigee wihti rohlaſ klehpī. Ar pateižibu to weetā un leetā iſſaziht — ir peenahkums; klufu zeest buhtu neleetiba.

Gohiftika buhw-wihse ar tohrnischeem, kahda Wohpes basnizā, gan retās basnizās us semehm useetama. Schi darba meisteris ir dīschleris Meyer'a fgs, kas senak Blihdene un preekſch tam Karalau-tschōs tahdu pat darbu gohdam iſwedis. Glihtohs wapena tehlus greesa Zander'a fgs. Zilc pee ſchi darba kreetnibas parahdiuſchi dīmītskunga C. von Behr'a weetneeks — Ugahles dīmītskungs, pagasta- un muischās-waldiba, un laudis, to ſihlaki peemineht, westu pa tahlū. Tik to teikſchu. Zeen. dīmītskungs dewa wiſu buhwmaterialu un nau-das iſdohſchanas; laudis lihdſeja ar darba-fpehku; muischās-waldibas iſrihkolajs ar ihstu peedaliſchanohs un iſpalihdsibu; pagasta-waldibas nopolnus eewehroja ſkrihweris Sander'a fgs un pagasta-wezakais Žeple fgs. Skaiſtā altara-bilde") ir dīmītskunga dahwana; tāpat ehrgelu pahr buhwē zaur Dünsberg'a fgu. Sawam fungam par wiſu labu pateikdamees — ſchi draudſe wiāam, kā sawam labwehletajam, tai deenā dahwinaja glihtu, ſeltitu dſeefmu-grahmatu, ſamtā ſeetu un ar ſudrabu iſrohtatu, un ari dahrgu basnizās-krehſlu, gohiftika buhw-wihſe taifitū. Kā tur par tahm zitahm leetahm gars, tā tē ažs war meelotees. Behz tam nowada tehwa eedſihwē warejahm ſawas mee-fas atſpirdſinahj jauntrā draugu un poſihſtamu pulzīā. Pastarpahm ſchihs draudſes dſeedatajs, J. Greese fgs, paſneedſa nama-tehwam rihi, kura ir ſchihs deenās gaitahm peeklahjigs wainags.

No fchi nama atwadidamees wiſi issazijahm: „Sweiks, basnijas-preeſchneeks! Meers lai mahjo Tawōs pagalmjōs! Swehtiba lai pilda Tawas rohbeschas! Klufteet, duſteet faldi, fchi nama wegtehwī un dibinataji!!“

Schē winu wehsture. Pehz Spangenberg'a un Andreja Hoggenrad'a („Stammbaum aller namhaften Geschlechter“) wehstures, kuru winsch 1580. g. farakstija, ir Behren's jeb Behr's ar Italijas de Orsi jeb Orsinis no weenas zilts, un jau preefsch 900 gadeem dsīhwoja bran-gās pilis. Teika: Wakara-Gohtu kehnina jaunakais dehls Aldoins, zihnidamees pret Huneem, kautinā kritis us Katalanijas tihrumeeem. Sahnis winam zihniyahs laulatā draudsene. Ta gan pee dsīhwibas palika; bet bes palihga atstahta lihds ar sawu puiseninu. Istwhi-ku-fhai mahtei peebeedrojahs lahtfchu-mahte. Wina sīhdinaja masino pee sawahm kruhtihm apalksch farkana rohshu-kruhma. Schim atga-dijumam par peeminu esohf sehns, par wihru palizis, „lahzi un rohses“ peenehmis par sawu zilts-sīhmi jeb wapeni, un palika dauds pa-audscheem par tehwu. Tik tahlu fneedsahs teika un tumfcha atmina par Behr'u familijas pirmatni. — Zits no wehstures-rakstnieceem, profesors Lisch, ir muhsu deenās dauds ar Behr'u nama wehsturi nodarbojees, un atfinis, ka winu wezu-wezakais zilts-tehws bijis brunineeks Hugald's, kas ap 1134. g. pehz Kr. dsīhwojis Seemelu - Sakshu-semē, Hermanburgas pilī. No wina dehla Eberharda zehlusches muhsu Kur-semes Behr'i. Kad Piltenes biskapa-krehslu atzehla, tad Ulrikis Behr's, beidsamā biskapa tehwa brahla-dehls un pehznahzejs (Co adju tor) amata, dabuja par atlīhdsinashanu Ēhdoles-, Pohpes-, Glehku- un Ugahles-muischas. Schi brahlis, Johann Behr's, dsim. 1543. un † 1613. g., waldija, kā Dahnu kehnina weetneeks, par Piltenes pils apgabalu, un apprezejahs pirmā laulibā ar Margaretu von Grotthuž no Rundales, un oħtrā laulibā ar Apolonia, baronesi von Kreyda, un ir Ēhdoles, Pohpes, Glehku un Ugahles Behr'u fentehws, un, kā īqu-dis to apleezina, winsch ir dibinajis Pohpes wezo basnizu, kura preefsch sīhihs bija.

Schis mans apraksts lai buhtu tikai masa „ne-aismirsteles“ lapina pret to ohsolu, ko muhsu zeen. dsimtskungs zaur fawem naudas upureem un fawu ne-apnikuschu gahdaschanu debstijis fawu kauschu widū. Tee audschu-behrni „basniza un skohla“ lai nahkotnē fawam tehwam jo labaku un pilnigaku pateizibu issaka! To wehlahs no firds

Kursemes riterfhaftes vagabundus s̄kohlas-buhſchung.

Wiseem sescheem Kursemes ritterschaftes pagasteem bij no taika, kamehr Irlawā seminarija zelta — no 1840. gada — lihds schim preeskī winu behrneim pagasta-skohla. Bet seminarija ar pagasta-skohlu newareja jo prohjam wairs tā pastahweht. Daschas jo waijadfigas pahrlaboschanas pee seminarijas newareja pagasta-skohlas deht isdarīht. Pagasta-skohla atkal pehz tagadejeem skohlas-likumeem nebij tik prahwa, ka buhtu warehusi wifus tohs behrnus skohlā usnemt, kas pehz likumeem suhtami. Ritterschaftes komiteja sohlija no fawas puves gan labu teesu naudas, lai pagasti no Irlawas at-kahpjahs un few ihpaschas pagasta-skohlas zelt. Bet pagasti nebij ar scho peesohlijumu meerā, lai gan iswehletee fungi reisu-reisahm meh-ginaja to leetu ar labu islihgt. Lai gan salihgschana naw notikusi, tomehr Grentschineku pagasts ar kahdeem 100 faimneekeem wispir-mais eefahka few ihpaschu skohlu taisīht, un pehrnajā wasarā tapa ehka tik tahlu gatawa, ka tai wareja jumtu uslīlt. Schogad dohniā ar buhwes-darbu pawisam gatawi tapt, un nahloščā rudenī tur skohlu eefahkt. Ari tee ziti ritterschaftes pagasti grib schini gadā jaunas skohlas zelt. Irlawneki ar Kuhkenekeem taisīhs kohpā pagasta-skohlu, ne tahlu no Irlawas seminarijas. Pehtertahles un Snapju pagasts zels par abeem kohpā weenu pagasta-skohlu. Tik Degolne-keem, kas newareja pee ziteem pagasteem peebeedrotees, buhs weeneem pascheem jataisa fawa pagasta-skohla. Beram drihs peedishwoht to laiku, kur tās weenas pagasta-skohlas weetā preeskī wiseem 6 ri-tterschaftes pagasteem — buhs us preeskī 4 leelas pagasta-skohlas. Irlawas seminarijā warehs tad jo labaki wisu pahrlaboh, kad pagasta-skohla tur wairs nebuhs. — Krohna Daigoles pagasts, kam lihds schim ar Kandawas krohna pagastu bij skohla kohpā, grib schirktees un pats few skohlu zelt, lai teem buhtu skohla tuwumā, un teem nebuhtu ruh-mes truhkuma deht daschi behrni no skohlas iapatura mohiōs.

^{*)} Mahler's no. "Münchener-Bibl.-Historien-Maler-Verein" im maß
700 ruht. f.

Preefsch Jelgawas Latw. kurlmehmo skohlas eemaksahts:

No Wahnes draudses zaur mahzitaju Böttiger lgu	7 rubl.	— kap.
" Kursishu-Swahrdes dr.	4 "	20 "
" Preekules dr. zaur mahz. Hesselberg lgu	15 "	— "
" Jelgawas pilsehtas-magistrata suhdsibas-leetās	3 "	— "
" Ohsolmuishas pagasta-waldishanas	2 "	— "
" Lindes-Birsgales dr.	5 "	— "
" Islohseschanas zaur kandidatu Böcker lgu		
Spahres-muischā	24	— "
Jelgawas polizejas strahpes-nayda	3	— "
2 Latvieschu draugeem.	17	— "
Leepajas pilsehtas Latw. dr	25	— "
Jelgawas pilsehtas-magistrata strihdus-leetās	3	— "
Ahsmiles pagasta	3	62 "
Jelgawas fogtei-teefas suhdsibas-leetās	4	— "
Ahbawas-muischās pagasta-waldishanas	10	— "
Krohna-Dubenas pagasta zaur pagasta-wezako		
Swannitaj lgu.	87	40 "
Jelgawas Wahzu (Triadibas-) basnizas upura	1	— "
Jelgawas pilsehtas-magistrata suhdsibas-leetās	3	— "
Riterchastes-muischās Grendses par 1879. g.	15	— "
Suhdsibas-leetās starp Eduard Ullmann lgu un		
Wez-Platones Rutehnu faimneku	5	— "
Jelgawas polizejas	1	— "
Kohpā: 238	"	22 "

Jelgawa, 8. Merzā 1880.

C. Gräss,
Jelgawas Latw. pilsehta-dr. mahzitajs.

No 20. Junija lihds 1. Septemberim v. g. Jelgawas aprinka-komitejai preefsch ew. intr. palihdsibas-lahdes eemaksahts:

No Taurogenes dr.	10 rubl.	— kap.
" Wez-Jaun-Saules dr.	11	45 "
" Wez-muischās dr.	15	— "
" Talsu dr.	43	— "
" Dalbes dr.	18	— "
" Dschuhkstes dr.	80	10 "
" Bes wahrda	5	— "

Kohpā: 182

Direktors: C. von Firs.

Preefsch paganu-misiones tika eemaksahts:

No Zihrawas	15 rubl.	— kap.
" Kalabrunas	6	— "
" Chdoles	4	— "
" Jelgawas Latw lauku-draudses	17	— "
" Wahnes	61	— "
" Preekules	6	— "
" Edses	4	— "
" Aprikeem un Saleenes	17	30 "
" Grohbinaas	9	— "
" Leepajas Latw. dr.	10	— "
" Seemel-Dohrbes	10	— "
" Talsu	42	— "
" Sabiles	20	— "

Kohpā: 221

R. Räder,
Kuldigas Wahzu mahz.

M i s i o n e s l a p a.

Sagrabsitas us misiones-druwahm.

Par masalu-fehrgu Fidschi-falās.

15. Janvari 1875. gadā lihdschinigais Fidschi-falu kelnischi Thakombau pahrbrauza no Sidnejas, Australijas leelajā falā, kur winsch Angleeschu gubernatoru bij apmeklejis, sveiks un wesels us Lewuku, fawu galwas-pilsehtu; lautini winu preezigi fanehma ar dahwanahm, un fmineja preeka-meelaftus ar dseedaschanu un danzoschanu. Bet pehzhahdahm deenahm pee laudihm malu-malās issitahs masalas, kas Leh-ninam un wina zeka-beedreem bij veelipuschas Sidnejā. Masalu-fhrga, ko lihds schim felineekti pawisam nebij pasinuschi, nomaitaja laudis pa tuhksoscheem, niknaki nekā kolera-fhrga; nekahdas sahles nelihdseja; laudis krita kā mušhas; pilsehti, zeemi, ja weselas falas palika tukschas no zilwekeem; peetrulkla laika un spehla, tohs faslimushus lohvt, tohs apmirushus glabah; lihds 30 tuhks. felineekti tai fehrgai kritischi par laupijumu. Misionari gan darija, ko spehdami: Lewuka wezo lubghchanaas-namu eerikteja par slimneku-namu, apmekleja tohs slimnekus, apraka tohs mirushus. Tē gribam no winu raksteem kahdas ihpaschas finas sinoh. Sehrgas eefahlumā faslima seminarijā lahds jauneklis, Jimilai Koroikama ar wahrdu. Tai nakti, kad winsch manija fawu stundinu klahf esam, winsch runaja us faweeem skohlas-beedreem: "es nu tapshu pahrzelts tai semē, kur manim dala buhs pee ta dshiwibas-lohka; paleeklat juhs deewabihjigi, — staigajeet to zelu, ko es staigajis, tad mehs tur atkal satikfimees un kohpā preezafimees debefis." Misionars Waterhouse apmekleja tau-tas-mahzitaju Wesleij-Nakusa, un winu atrada ar seewu un 5 behneem us nahwi gulam, no wiseem atstahtu. "Ta seme ir no isbai-lehm pahrremta; laulatee draugi astahj fawus laulatohs draugus; weselee sapulzejahs un pamet tohs slimohs," fazija Wesleij's. Misionaram bij flimee jakohpj un ar Deewa-wahrdeem ja-epprezzina, un ja-gahdā bariba. Preezigi tee flimee tahdus mihlestibas-darbus nehma

pretimi, un atwehra fawu firdi tahm garigahm eepreezinafchanahm. — "Debefis ir jaukas", Wesleij's fazija; "es esmu gataws fawu dwehfeli nodoht fawu Kunga rohkās. Kungs, ko lihds man dshiwiba; panem winu, lai es nepaleeku kaunā preefsch zilwekeem." Wina beidsamee wahrdi bij: "es esmu fwehtigs, jo debefis ir mana mahjas-weeta!" — Kad winsch bij nomiris, misionaram wina nomirushahs meefas bij ja-eetin maschās, un ja-isroh klap. Nakti pee eljes-swetschu spihduma winu apraka. Behrineeki zits zitu pamahzija, tureht tizibu. Zits tautas-mahzitajs, Benjaminis Bulitan's, fawam amata-beedrim ahtri steidsahs pakā. Misionars winam jautaja: "Us kuren Tu eesi?" Winsch atbildeja: "Us debefhm!" "Kā Tu tur tilki eefschā?" "Zaur Jesu, ko es esmu fludinajis." Tā winsch aismiga; winsch negribeja ne baribu nemt, bihdamees, to ziteem atraut. "Muhsu kristiti proht fwehti nomirt" — raksta misionars. Tas labums usswēr wihsu skahdi, ko Fidschi-falu draudse zeesch zaur tik dauds kristigu strahdneku nahwi. Zitā rastā Waterhouse atkal raksta: "Breefmigas leetas es esmu dabujis redseht; bet Jesus wahrda jaukums apspihdeja to tumfibū. Es apmekleju Natu-Saki. Winsch fazija: ar manim eet labaki; bet wihs mani behni gut slimi, un mana seewa eet us nahwi. Es prasiju: kur ir Tawa seewa? Winsch atbildeja: Kungs, pee tāhs Juhs nedrikstat eet." Puwefchi winas meefas bij pahrwehrtuschi, un ar smirdeschanu pildija wihs kambari; bet wina fazija: "es luhsu Deewu no rihta lihds wakaram, un no wakara lihds rihtam; mana firds meerigi duhs eeksh fawu Pestitaja." Zitā es redseju slimneku gulam, un winam blakam usfchirkta bikkhele. Tā tizibas spehls parahdijahs peemekleschanas laikā. Gan ne wihs kristitee, un ari ne wihs skohlotaji un mahzitaji tā pahrbaudischanas laikā ir pastahwejuschi; ari dauds leekulibas, nepateizibas, neschehligas buhschanas ir nahzis kaijumā. Bet kad daudseem tas tizibas spohschums tika aptumschohts, tad masā pulzina teizamā fawu spihdeja jo spohschaki.